

## Millares de personas presenciaron el paso de la procesión de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro

Cerca de tres horas duró el recorrido de la comitiva por las calles de la ciudad

La Sagrada Imagen de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro efectúo ayer, como en años anteriores, su triunfal recorrido por las calles de Granada, en brillantísima procesión a la que se incorporaron millares de personas entre niños, caballeros, sacerdotes y especialmente señoras que formaron en larguísima fila.

Todas las calles del trayecto se hallaban adornadas con colgaduras y un gran gentío presenció el paso de la comitiva en aceras y balcones, arrojándose desde éstos grandes cantidades de flores al paso del trono de la Santísima Virgen.

Figuraron en el religioso cortejo las niñas de diversos Orfanatos, Asilos y Colegios de Religiosas, así como los niños del Asilo de San Rafael; nutridos grupos de niños y niñas vestidos con trajes de primera comunión; las bandas de trompetas y tambores de Ingenieros y de la Guardia civil y las de música de la Diputación provincial y del Ayuntamiento; comisiones de todas las órdenes religiosas, la Comunidad de Padres Redentoristas y los alumnos del Noviciado de Santa Fe y todos los jefes y oficiales de los Cuerpos militares de Sanidad.

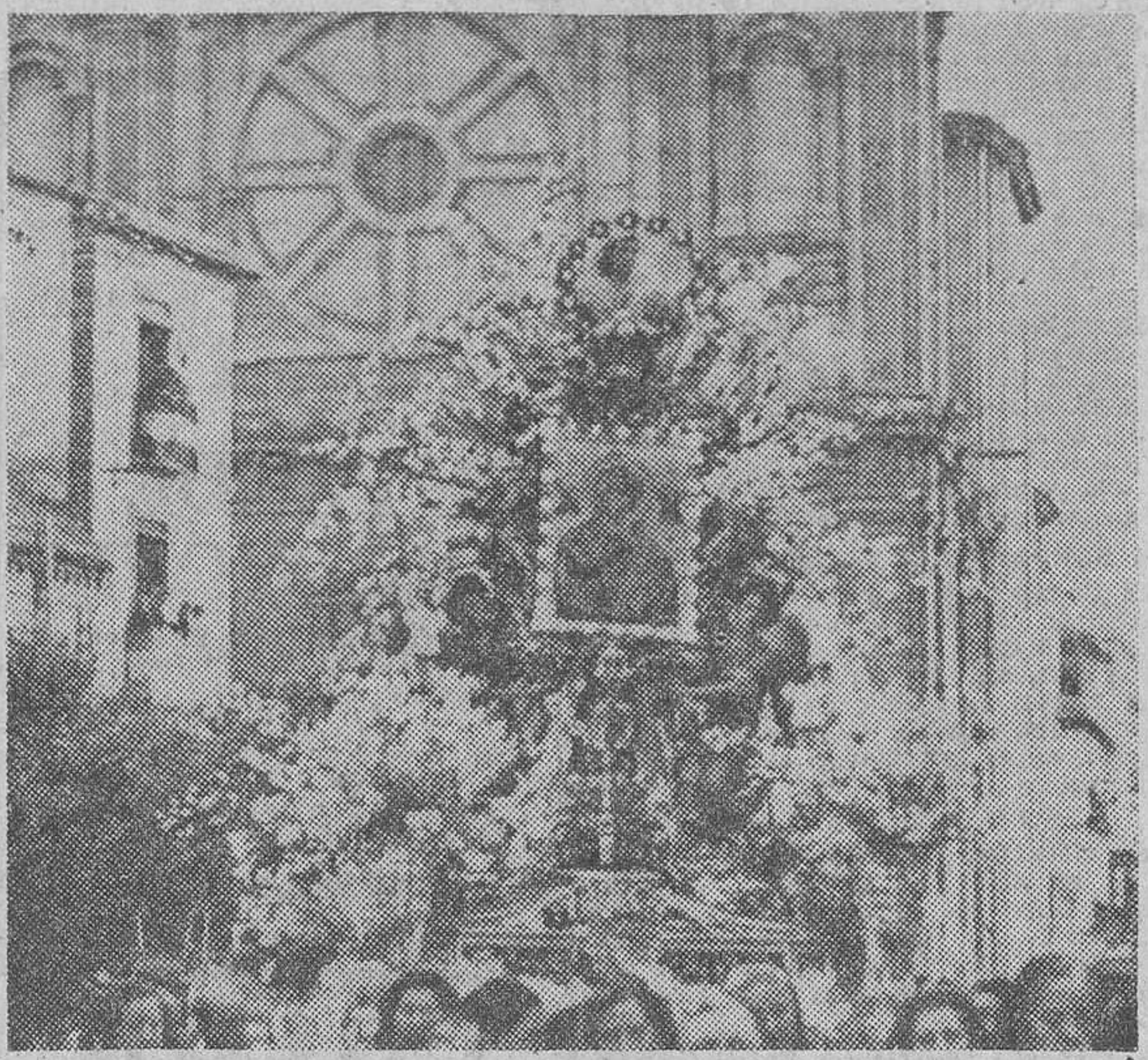
Tras el trono, revestido de capa, iba el canciller Secretario de Cámara del Arzobispado Dr. D. Tarsicio Herrero del Collado, y de dalmáticas dos religiosos redentoristas, presidiendo las comisiones eclesiásticas el Vicario general de la diócesis y Deán de la Santa Iglesia Catedral, doctor don Paulino Cobo González.

En la presidencia oficial figuraban el gobernador civil, Sr. Fernández-Victorio; coronel jefe de Sanidad de la Novena Región, señor Ruiz Jiménez; primer teniente de alcalde, señor González Sola, por el Ayuntamiento; teniente Fiscal, señor Moreno González Anlo, en representación del Presidente de la Audiencia; tesorero de Hacienda, señor Salgado Cos-Gayón, en nombre del Delegado; el coronel de Sanidad, Director del Hospital Militar, señor López Font y el presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, señor Romero de la Cruz.

El largo trayecto de la procesión fué recorrido íntegramente por numerosísimas personas con los pies descalzos, en cumplimiento de promesas.

Minutos después de las diez de la noche regresó a su Santuario de la calle de San Jerónimo la Sagrada Imagen de la Virgen del Perpetuo Socorro. Antes de entrar en el templo fué colocada de frente al enorme gentío que ocupaba los alrededores de aquél, y por un misionero redentorista fueron pronunciadas unas palabras de gratitud al pueblo de Granada que tan fervoroso homenaje acababa de rendir a la Santísima Virgen pidiendo que Ella siga dispensando su divina protección a nuestra capital y a España.

Al entrar la Imagen en su iglesia la multitud prorrumió en entusiastas vítores a la Santísima Virgen y a Granada católica.



El trono con el cuadro de la Virgen del Perpetuo Socorro, a la salida del templo.

## Misa solemne en San Pedro y traslado de los restos de San Pío X

A Santa María la Mayor, donde hoy serán venerados

La faz y manos del nuevo Santo, recubiertas de máscara y guantes de plata

CIUDAD DEL VATICANO, 30. — El segundo día de ceremonias en relación con la canonización del Papa Pío X, culminó hoy con una misa solemne de Pontifical oficiada en la basílica de San Pedro por el cardenal Tisserant y con la bendición curbi et orbi impartida desde la basílica por S. S. Comenzó a las diez de la mañana, estando la basílica atestada de fieles — se calcula su número en 35.000 — que aclamaron entusiastamente la presencia del Padre Santo. El aspecto del templo fué brillantísimo, con millares de luces y, en el fondo brillando la gloria de Barnabé, con sus más genuinos y puros resplandores. El trono, desde el que el Papa asistió a la misa, se hallaba instalado en el fondo del abside. La guardia noble que rindió honores a Su Santidad, se colocó a la derecha del trono.

LA REPRESENTACION ESPAÑOLA  
Entre la concurrencia figuraban unos cuarenta cardenales y muchos arzobispos

y obispos. De las representaciones especiales enviadas por diversas potencias, destacaba la española, presidida por el ministro de Justicia, acompañado de su esposa, e integrada además por el subsecretario del Departamento, señor Oreja; señor Merry del Val, conde del Valle de San Juan, señor Ogio y don Antonio González. Con la Misión española se encontraba el embajador de España cerca de la S. S., señor Castiella, acompañado de los miembros de la Embajada. Las naciones que han enviado Misiones especiales a los actos de la canonización son, además de España: Portugal, Colombia, Irlanda, Francia e Italia. De los cardenales de España se hallaban presentes los de Toledo, Sevilla, Tarragona, y con ellos el arzobispo-obispo de Barcelona, obispos de Mallorca, León, Zamora, Tortosa y auxiliar de Madrid-Alcalá, así como el abad mitrado de Montserrat. A la ceremonia

(Pasa a la página 2)

## Con gran solemnidad hace su entrada oficial en la diócesis de Jaén, su nuevo Obispo



LOGOS  
Don Félix Romero Menjíbar, nuevo Obispo de Jaén, que ayer hizo su entrada oficial en su diócesis

JAÉN, 30. — A última hora de la tarde ha hecho su entrada oficial en la capital, el nuevo Prelado de la diócesis, doctor don Félix Romero Menjíbar. La ciudad le ha tributado un recibimiento apoteósico. Fué recibido en el límite de la provincia de Jaén con la de Córdoba, por el ministro de Hacienda, señor Gómez de Llano y las autoridades provinciales. — (Cifra).

## EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL POSESIONA A UN NUEVO ACADEMICO DE LA HISTORIA

### CONCURSO PROVINCIAL DE ALBANILERIA, EN MADRID

MADRID, 30. — El ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, ha presidido esta tarde la solemne sesión que para dar posesión al nuevo académico don Pedro Lain Entralgo, rector de la Universidad de Madrid, ha celebrado la Real Academia de la Historia.

El doctor Lain Entralgo pronunció unas palabras para exaltar la personalidad del duque de Alba, cuyo sillón ocupa ahora. Pronunció su discurso sobre el tema «La memoria y la esperanza». Le contestó en nombre de la Corporación, el doctor Marañón. — (Cifra).

### CONCURSO PROVINCIAL DE ALBANILERIA EN MADRID

MADRID, 30. — En la institución sindical «Virgen de la Paloma», se ha celebrado el V concurso provincial de albanilería, que, como otros años, ha organizado el Sindicato provincial de la construcción, de Madrid.

Tomaron parte diecinueve cuadrillas, compuestas cada una por un oficial y un ayudante. El ejercicio consistió en construir un arranque de bóveda, de un metro de altura, por 1,70 de radio.

El concurso terminó a las doce y cuarto y la cuadrilla premiada estaba formada por José Rúa Carrasco y Manuel Ortín García. El premio consistía en 1.500 pesetas, donadas por el colegio de aparceros y dos relojes dados por el delegado provincial de Sindicatos.

La pareja vencedora, ha recibido el título de campeón provincial y representará a Madrid en el concurso nacional de albanilería. — (Cifra).

## Anoche fué sorteado en la Tómbola el premio de cinco mil pesetas, regalo del Sr. Arzobispo

CORRESPONDIO AL BOLETO NUMERO 71.421

Por la circunstancia de ser ayer domingo la Tómbola pro-viviendas modestas, instalada en la Plaza del Carmen, estuvo animadísima durante las horas que permaneció abierta, agolpándose la gente en derredor de ella, en tal cantidad que las señoritas encargadas de la venta de sobres no cesaron un sólo instante en esta actividad, así como tampoco las del departamento de entrega de premios.

Elo motivó que haya vuelto a repetirse el caso de agotarse los artículos comprendidos en los premios pequeños como bo-

telines, pastillas de jabón, peinetas y bolitas de caramelo y de galletas, etc.

Acerca de esto los directivos de la Tómbola nos ruegan hagamos saber que harán todo lo posible por reponer dichos artículos aunque no se comprometen a lograrlo ya que muchos de los efectos que se han acabado no los hay en Granada y habrá necesidad de pedirlos a otras provincias, corriendo el riesgo de que no pudieran llegar a tiempo. No obstante procuraran sustituirlos por objetos parecidos, de ser factible ya que hay que tener en cuenta que son muchos millares los ya entregados como premios.

Entre la infinidad de regalos retirados ayer, figuran los siguientes:

Don Luis Gómez Landero, que vive en Carrera del Genil, 26, y que sólo había jugado dos pesetas, una cama plegable; señorita Encarnación G. Ontiveros, Cuesta de Infantes, 4, una Marquita Pérez, dos ollas de aluminio, unas medias de cristal, una mantelería y un triciclo; don José Pertuñez, que adquirió cinco sobres, y que habita en los Pabellones militares del Beiro una vajilla, una pelota y una cacerola; don José Martínez Caballero, San José Baja, 7, una plancha eléctrica; don Enrique Abril, Hornos de la Merced, 6, un triciclo; don Manuel Martín, Beaterio del Santísimo, 7, una lámpara de cristal; don Francisco Rodríguez, una cacerola de aluminio; doña María López Martín, San Miguel Alta, 16, una lámpara de cristal; don José Martín Mesa, San Jerónimo, 17, un armario de luna; señorita Mari-Carmen Francis, Alhambra, 32, una plancha eléctrica; don Francisco López, vecino de Orán, una mantelería; doña Concepción Manzano, Aceituneros, 2, una plancha eléctrica y don Juan González Bayer, Arándas, 15, un armario pequeño de luna.

EL NUMERO 71.421 AGRACIADO CON EL PREMIO DE CINCO MIL PESETAS

Poco después de las once, a pesar de la gran demanda de sobres hubo de suspenderse la venta para proceder al sorteo de las cinco mil pesetas en metálico, donadas por el Excmo. Sr. Arzobispo, correspondiendo dicha suma al poseedor del boleto número 71.421.

La importancia del premio hizo que a la hora de verificarse el sorteo se congregara ante la Tómbola infinidad de personas.

Esta noche será sorteado, como premio de honor un magnífico juego de loza, para café, regalo de los señores Romero de la Cruz.

## Se ha publicado el programa oficial de las fiestas del Corpus

Modificación en las fechas de los festejos que se celebrarán en las barriadas

Se ha ultimado y publicado el programa oficial de las próximas fiestas del Corpus, habiendo algunas modificaciones en las fechas de los festejos que se celebrarán en las distintas barriadas.

Las fiestas durarán 17 días, desde el 16 de junio al 2 de julio inclusive.

El 16, a las 11,30 de la noche, será el gran festival organizado por la Asociación de la Prensa y verbenas andaluzas, en la gran caseta del Salón.

La velada en Bibarrambía y la inauguración del ferrial será a las diez de la noche de dicho día.

El lunes, 21, serán las fiestas de las barriadas de Santos Justo y Pastor, y San Andrés. El 22, las de San Ildefonso y San Agustín; el 23, la prueba del VI Gran Premio ciclista de Andalucía, circuito del Sur; y las fiestas populares en las barriadas de San Cecilio, San Gil y Santa Escolástica, y el jueves, 24, las fiestas populares son en los barrios del Salvador, San Pedro, San José y el Pargue.

Las sesiones del III Festival de Música y Danza, serán desde el 21 de junio al 2 de julio.

Terminan las fiestas la noche del 2 de julio, con el castillo de fuegos artificiales y Retreta militar.

## Las imágenes de las Patronas de todos los pueblos de Granada, serán traídas en peregrinación a Granada

Figurarán en la magna concentración que se organiza para el último domingo de octubre

Peregrinos del arciprestazgo del Temple se congregaron ayer ante el monumento a la Inmaculada, en el Triunfo

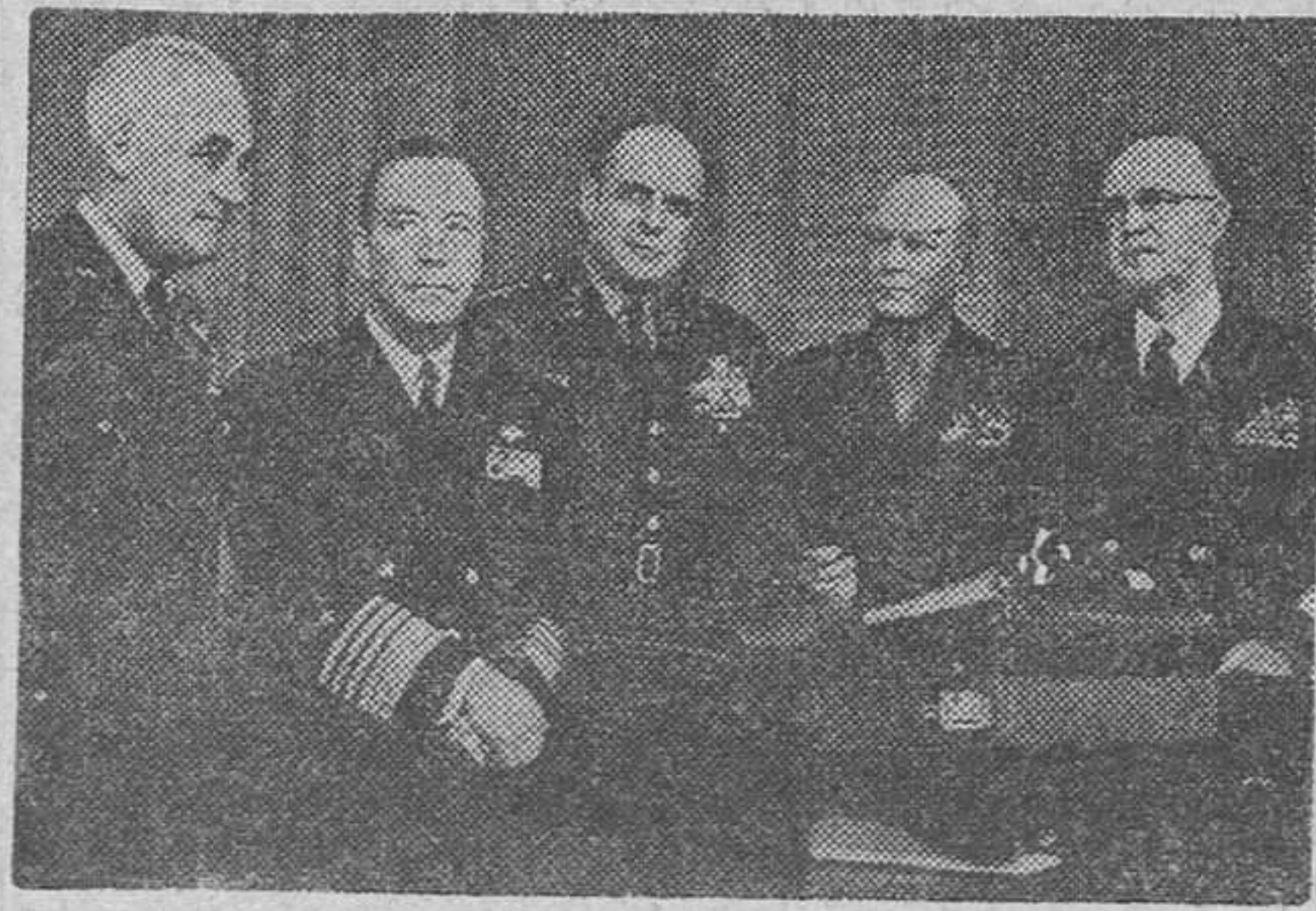
Varios centenares de peregrinos procedentes de los pueblos de La Malahá, Escúzar, Castillo de Tajarja, Chimeneas, Acuña y Ventas de Huelma y acompañados de sus respectivos párrocos, llegaron ayer a Granada para rendir homenaje a la Inmaculada Concepción, con motivo del presente Año Mariano.

Los expedicionarios se congregaron a las cinco de la tarde en el templo de las Angustias desde donde, organizados con diversos estandartes y cruz alzada, se dirigieron, cantando el Santo Rosario, por la Carrera del Genil, Embovedado, Puerta Real, calle de Mesones, Boquerón, Gran Vía y Tinajilla, a la explanada del Triunfo.

Allí, ante el monumento a la Inmaculada, desde una tribuna levantada al

efectó, les dirigió la palabra el R. P. Manuel Crespo, párroco de Santa Escolástica y director de estas peregrinaciones marianas, para darles la bienvenida y explicarles la significación y alcance de estos actos en honor de la Santísima Virgen, anunciando que estas peregrinaciones parciales son preludio de la gran concentración mariana que se celebrará en nuestra capital el último domingo de octubre, a la que asistirán peregrinos venidos de todos los pueblos de la provincia, que traerán a nuestra capital las imágenes de sus respectivas patronas. Después de dar lectura a la oración compuesta por el Pontífice para el presente Año Mariano, se entonaron diversos cánticos y se cantó una Salve, dándose por terminado el acto, que resultó muy lucido.

## ESTADO MAYOR NORTEAMERICANO



En esta fotografía, tomada en el Pentágono de Washington, aparecen los componentes del Estado Mayor Mixto de las Fuerzas Armadas norteamericanas. De izquierda a derecha: el general Natan F. Tring, jefe de Estado Mayor de la Aviación militar norteamericana; el almirante Arthur W. Radford, que preside el Estado Mayor Mixto; el general Matew B. Ridgway, jefe del Estado Mayor del Ejército norteamericano; el general Lemuel C. Shephard, que manda el Cuerpo de Infantería de Marina de los Estados Unidos; y el almirante Robert B. Carney, jefe de Operaciones Navales. — (Foto S. D.)

## INDICE DEPORTIVO

EL EQUIPO B DE ESPAÑA VENCIO AL DE FRANCIA, EN BAYONA, POR 2-0

Gran actuación de la defensa española y floja actuación del ataque

En el campeonato mundial de hockey sobre patines, España marcha destacada en primer lugar

MAGNIFICA VICTORIA DEL MALAGA EN LERIDA (2-1)

EL BARACALDO EMPATO A CERO EN JAEN, EN UNA MALA TARDE DE LOS ANDALUCES

El Madrid venció a la selección uruguaya en Chamartin por 2-0

(Información deportiva, en páginas 6, 7 y 8, y taurina, en pag. 5)



# Misa solemne en S. Pedro y traslado de los restos de San Pío X

(Viene de la página primera)

asistieron igualmente numerosas peregrinaciones de diversas ciudades españolas, tales como Madrid, Málaga, Sevilla, Barcelona, Zaragoza y Gerona.

### MISAS Y OFRENDAS

A las diez comenzó la Misa de Pontifical. El Papa, junto al altar de San Pedro, rezó con el celebrante Cardenal Tisserant, la oración del «Introitus» en tanto la Capilla Sixtina se disponía a interpretar la Misa del Papa Marcelo.

Ante el altar de la confesión, instalado sobre la tumba del primer Papa, refulgia, llena de flores, la urna que contiene el cuerpo incorrupto de San Pío X.

Cantado el Santo Evangelio por el Diácono celebrante, comenzó la típica ceremonia de las ofrendas de la Iglesia al Padre Santo, propias de las fiestas de Canonización. A la izquierda del altar, había cinco cirios, con la imagen de San Pío X y el escudo del Papa en la parte inferior. Dos de los cirios pesaban treinta kilos cada uno; y seis los demás. Había dos panes grandes colocados en sendos platos; uno de ellos, dorado; el otro, plateado; y en los dos, el escudo papal en relieve. También se encontraban dos barrilitos, dorado uno y plateado el otro, conteniendo agua y vino, y tres jaulas, una con dos tórtolas, otra con dos palomas y la tercera con pájaros de diversas especies.

Presentadas a S. S. las ofrendas, la procesión celebrada con este motivo, regresó al altar.

En el solemne momento de la elevación, el silencio lleno de piedad que había reinado en todo momento, se hizo tenso, tanto en la basílica como en la plaza de San Pedro, en la que unos 40.000 fieles que no habían tenido posibilidad material de acceso al templo, seguían desde fuera las sagradas ceremonias, con la esperanza también de ver luego al Padre Santo. Los soldados rindieron armas y el recogimiento de los fieles llegó a su punto culminante.

La Capilla Sixtina, dirigida por su maestro, continuaba los cantos litúrgicos.

### EL PAPA, ACLAMADISIMO

Llegado el momento de la comunión, entonó un canto litúrgico el coro grego-

plano. A las once veintisiete terminó la solemne misa y S. S. permaneció orando unos momentos ante la tumba de San Pedro, mientras se organizaba el cortejo pontificio para atravesar la Basílica y dirigirse hacia la escalinata.

El Papa subió a la silla gestatoria y, escoltado por la guardia noble y la guardia palatina, abandonó el templo en medio de un indescriptible entusiasmo de los fieles que aplaudían al Padre Santo, a la vez que agitaban un mar de pañuelos blancos y alzaban sus brazos.

En la puerta central de la Basílica, Pío XII dio su bendición especial a la muchedumbre de la Plaza de San Pedro y del templo y en la silla gestatoria, volvió a entrar en éste para dirigirse a la capilla del Sacramento.

Como final de las ceremonias de la mañana, el Padre Santo apareció en el balcón de la Basílica e impartió a la arrojada muchedumbre su bendición «turbis et orbis». Puestos en pie los fieles aclamaron delirantemente al Pontífice quien, sonriente, se retiró a sus habitaciones.—EFE.

### TRASLADO DE LOS RESTOS DE SAN PÍO X

ROMA, 30.—El cuerpo de San Pío X ha sido trasladado en grandiosa procesión en que tomaron parte dieciocho mil personas inicialmente, sumándose luego millares de las que cubrían las aceras del recorrido desde la basílica del Vaticano a la de Santa María la Mayor, en el corazón de la Ciudad Eterna.

Los incorruptos restos están contenidos en la urna de cristal en que estaban expuestos en San Pedro, revestidos de magnífica capa de terciopelo escarlata, bordada en oro y plata y adornada con armiño blanco. La faz y las manos del nuevo y amadísimo Santo están recubiertas de máscara y guantes de plata.

La carroza que, arrastrada por seis caballos engalanados, efectuó el traslado, estaba adornada con clavetes blancos y hojas de roble y encina.

Como se anunció, las puertas de Santa María la Mayor, el mayor templo mariano del mundo, se cerraron inmediatamente de depositada la urna. Se abrirán en la mañana del lunes, para que los fieles veneren el cuerpo del Papa Santo.—(EFE).

CIUDAD DEL VATICANO, 30.—Oficiada la Misa de Pontifical por el cardenal Tisserant, por primera vez se recitaron, en la basílica de San Pedro, las plegarias en honor de San Pío X.—(EFE).

# SUCESOS

## OBrero intoxicado por las emanaciones de un gasógeno

En el Hospital de San Juan de Dios, fue asistido ayer tarde el obrero Juan Moya Pérez, de 31 años, domiciliado en la calle Real de Cartuja, 19, el cual sufría síntomas de intoxicación producida por las emanaciones de un gasógeno en la fábrica de cervezas, donde dicho operario presta sus servicios.

Los médicos que le asistieron calificaron su estado de menos grave.

## SE ACOMETEN CON PALANQUETA Y MARTILLO

Concepción Linares Martos, de 18 años, que vive en placeta de Rosales, 3; Dolores Hernández Pineda, que habita en la casa número 9 de la misma placeta y Prudencia Martos González, de 54 años, domiciliada en el 10, acudieron ayer al Hospital provincial en demanda de asistencia médica. La primera presentaba dos heridas leves en la cabeza y la segunda dos heridas en la frente y erosiones en ambos codos, Prudencia sufre dos heridas, menos graves en la cabeza.

Concepción y Dolores comparecieron después en la Comisaría de Policía para denunciar que las lesiones que padece la primera le fueron causadas por una hermana de Dolores llamada Carmen y ésta se presentó más tarde para hacer entrega de una palanqueta y un martillo con que se acometieron las contendientes.

## LA SORPRENDEN ROBANDO HABAS.

El guarda particular de una finca propiedad de don Manuel Cabrera Verdugo, llamado Manuel Contreras presentó ayer en la Comisaría de Vigilancia a Encarnación Martín Peregrina, de 36 años, vecina de Haza Grande, a la que, según manifestó, había sorprendido cuando se llevaba veinte kilos de habas.

## SE CAE DE LA «BICI»

En el camino de Purchil se cayó ayer de la bicicleta que montaba, Valentín Osuna Hueso, de 22 años, domiciliado en Hornillo 17, produciéndose una herida en el codo derecho y erosiones en el pie del mismo lado. Fue atendido en el Hospital provincial.

## EL MARIDO LLEVO LA PEOR PARTE

En el Hospital de San Juan de Dios, se personó ayer Antonio Torres Molina, de 42 años, de oficio carpintero, que vive en Parra Baja, 2, para ser asistido de dos heridas en la cabeza. Manifestó que las dos lesiones eran el resultado de una riña que acababa de sostener con su esposa.

## SE LESIONA AL DAR UN PUNETAZO

El pescadero de Alhendin Francisco Salinas García, de 20 años, observó ayer que un desconocido le estaba sustrayendo pescado de uno de los cachos que tenía junto a él, visto lo cual le propinó un puñetazo con tal fuerza que resultó con una luxación en un dedo de la mano izquierda. No sabe quien fuera el ladronzuelo porque se dio a la fuga.

## RESULTA CON LA NARIZ AVERIADA

Al reñir con un desconocido resultó con erosiones leves en la nariz, de las que fue atendido en el Hospital provincial, Salvador Pastora González, de 39 años, domiciliado en callejón de los Pajaritos, 82.

## CONFERENCIA DEL DR. DIEPEN

En la mañana de hoy, a las once, el doctor Rodolfo Diepen, profesor del Max-Planck Institut de Giessen (Alemania), dará una conferencia en la Facultad de Medicina, desarrollando el tema: «Consideraciones sobre la Patología del sistema hipotálamico-hipofisario». La entrada es pública.

## CINEMA ALBENIZ

Instalado en BARRIO DE FIGARES

Localidad única 2 Pts. Hoy, por último día, «Cifesa» presenta la gran producción mexicana, REMOLINO DE PASIÓN

(Mayores). Por la gran actriz mexicana, MARIA FELIX. Localidad única, 2 pts. Sesiones de 9 a 11.

Mañana, SANGRE TORERA (menores). Por el gran actor y torero. CARLOS ARRUZA

## CINE GRAN VIA

HOY, GRAN EXITO COMICO! C. B. Films presenta la divertidísima producción por CLAUDETTE COLBERT ROBERT YRENT GEORGE BRENT y MAX BAER, en

## SE VENDE UNA NOVIA

Director: William R. Russell (Autorizada mayores) Sesiones desde las 5. Última, a las 11.

El miércoles: ANGELITO NEGRO

## COLON

Continúa a las 9 y a las 11. MARIA FELIX en HECHIZO TRAGICO (Autorizada mayores)

Su belleza fascinaba a los hombres para convertirlos en víctimas de su ambición. Insuperables seguirán siendo nuestros magníficos programas.

## COLISEO OLYMPIA y CINE GRANADA

Carteleras de estas salas, en página 4

## ANUNCIESE EN «Hoja del Lunes»

# Isabel la Católica

¡HOY, ULTIMO DIA!

De la divertidísima producción por LOS HERMANOS MARX, en

## «AMOR EN CONSERVA»

con ILONA MASEY y VERA ELLEN

Director: David Miller

TOLERADA MENORES

Completa el programa el documental de los prisioneros de la DIVISION AZUL

## Regresan a la Patria

con escenas de gran emoción y patriotismo a su llegada al puerto de BARCELONA

SESIONES DESDE LAS 5. ULTIMA A LAS 11.

## Mañana, ¡Sensacional Estreno!

DE LA MARAVILLOSA PRODUCCION NACIONAL, por MARIA DE LOS ANGELES MORALES, GUSTAVO ROJO y MANOLO MORAN

## DE MADRID AL CIELO

El Madrid castizo, jovial y hispeante, en la evocadora película DE MADRID AL CIELO, una gran selección de los grandes maestros de la zarzuela española. (Tolerada menores)

# REGIO

TEATRO-CINE

HOY DESDE LAS 5. ULTIMA, 11 NOCHE

Una encantadora estrella y un famosísimo actor, en una extraordinaria película

## PIER ANGELI VITTORIO DE SICA

GINO LEURINI



Nuestros hijos deben saber hoy, porque...

## MANANA sera TARDE

Director LEONIDE MOGNY

Estreno - Estreno - Estreno

BUTACAS A 6 PESETAS

## Cervantes

HOY, DESDE LAS CINCO

## LA SEÑAL ROJA

(Autorizada mayores) CON ERIC VON STROHEIN

## Alfalar Cinema

HOY

Sesiones de 5 a 11-15

## YO AME A UN ASESINO

emocionante drama policiaco Autorizada mayores por JOHN GARFIELD y SHELLEY WINTERS

## IMPERIAL CINEMA

AVISO: Debido al régimen de restricciones eléctricas, sólo se darán dos sesiones, a las 8 y 10 noche.

Hoy, sesión FEMINA. Dos Sras. o señoritas, una entrada. Señora o señorita y caballero, una entrada. GRAN EXITO de la extraordinaria superproducción.

## SERENATA ESPAÑOLA

Por la gran artista de la canción JUANITA REINA. El martes: «ALHUCEMAS»

**CALMANTE VITAMINADO**  
Quita el dolor y Tonifica los nervios

REMEDIO EFICAZ CONTRA DOLORS NERVIOSOS. DE CABEZA. REUMATICOS. CATARROS, GRIPE, ETC.

LABORATORIOS PEREZ GIMENEZ AVULLAR DE LA FERRASSERA (CORDOBA)

PRECIOS:  
UNA TABLETA — 0,75  
CAJA DE DOS — 1,50  
TUBO — 0,90

# TRANSPORTISTAS

Le garantizamos a sus vehículos un frenado perfecto con el inyector Hidráulico URRA

DOS DIAS DE MONTAJE UN MES DE PRUEBA

UN AÑO DE GARANTIA

Modelos para cada marca de camión. Demostraciones y montaje:

## Talleres Mecánicos Iberia

CARRETERA DE LA REDONDA. TELF. 4395 GRANADA

## LOS INGENIEROS MILITARES SOLEMNIZARON AYER LA FESTIVIDAD DE SU PATRON, SAN FERNANDO

En el templo de San Jerónimo, hubo una misa, con asistencia de las autoridades

El Cuerpo de Ingenieros militares solemnizó ayer la festividad de su Patrón San Fernando con diversos actos, que resultaron brillantísimos y entre los que destacó la función religiosa celebrada a las doce de la mañana en el templo de San Jerónimo, en la que ofició el Santo Sacrificio de la Misa el Vicario general castrense, teniente coronel don Martín Faraco y a cuyo acto asistieron el Gobernador civil, señor Fernández-Victorio; alcalde, señor Sola Rodríguez-Bolívar; presidente de la Audiencia Territorial, señor Gómez Morales; coronel jefe del Sector Aéreo, conde del Romeral; tesorero de Hacienda, señor Salgado Cos-Gayón, en representación del delegado, y catedrático señor Gallas en nombre de la Universidad, con el teniente coronel jefe accidental de Ingenieros de la novena región, señor Robles Núñez-Arenas.

También concurren nutridas representaciones de todas las Armas de la guarnición, Guardia civil y Policía Armada, y de los Cuerpos civiles de Ingenieros, así como todas las fuerzas de Ingenieros de la región, mandadas por el capitán señor Sotelo, portando la bandera el teniente señor Landino.

Concluida la misa, durante la cual ocupó la sagrada cátedra el canónigo de la Santa Iglesia Catedral, don José María Martín González, que hizo el panegí-

## Vida artística

### LA EXPOSICION DE OBRAS DE CARRASCO DIAZ EN MALAGA

El Centro Artístico de Granada ha presentado en los salones de la Sociedad Económica de Amigos del País, de Málaga, una notable Exposición de pintura del gran artista Francisco Carrasco y Diaz, que está obteniendo verdadero éxito.

La inauguración fué el 27 de mayo, y se clausurará el 6 de junio. Las obras expuestas son las siguientes: 1. Encantamiento; 2. Campesina; 3. Camino del Mercado; 4. Magnolias; 5. 6 y 7. Crisantemos; 8. Flor japonesa; 9. Peonías; 10 y 11. Gladiolos; 12, 13 y 14. Rosas; 15. Boleros; 16. Margaritas; 17. Alhelios.

BODEGONES 18 y 19. Cobres y Frutas; 20 y 21. Composición; 22. Granadas; 23. Membrillos; 24. Cacharros; 25. Pecos; 26, 27 y 28. Frutas; 29, 30 y 31. Cacharros; Frutas; 32. Composición; 33. Castillo de Lanjarón; 34. Sierra de Laujar; 35. Apunte; 36. Sierra Nevada.

EXPOSICIONES DE PINTURA Esta noche, a las nueve será clausurada la exposición de pinturas de Horacio Capilla, instalada en los salones del Centro Artístico, en los que mañana, a las ocho, será inaugurada la de obras de la famosa pintora doña Rosa Cervera de Torrescañana, que en días sucesivos podrá ser visitada de ocho a diez, de la noche.

rico de San Fernando, las autoridades, representaciones y demás invitados pasaron al Cuartel de San Jerónimo, donde se alojaban las fuerzas de Ingenieros, donde fueron obsequiados con una copa de vino español.

En el citado cuartel se sirvió a las tropas una comida extraordinaria y se celebraron diversos festejos.



# Se inaugura en Madrid el Congreso Internacional de Industrias Agrícolas

## EN EL ESTAN REPRESENTADOS 42 PAISES

MADRID, 30. — A mediodía, en el salón-teatro del Instituto «Ramiro de Maeztu», se ha celebrado la solemne inauguración del décimo Congreso internacional de industrias agrícolas en el que toman parte más de un millar de congresistas nacionales y de cuarenta y dos países. También concurren como observadores delegados de distintas organizaciones internacionales relacionadas con la industria agrícola. En el fondo del escenario aparecían entremezcladas las banderas de los distintos pueblos que tienen representación en el Congreso.

Presidieron el acto los ministros de

Agricultura don Rafael Cavestany y de Industria, señor Planell.

Abierta la sesión por el señor Cavestany, hablaron diversos asambleístas.

Cerró el acto el ministro de Agricultura.

«Os estimamos —dijo— como huéspedes dignos de una tierra hidalga y hospitalaria. Los problemas que vais a estudiar son trascendentales ante el crecimiento gigantesco de las poblaciones. El problema de la alimentación ocupa el primer lugar en la política de todo Gobierno. Por otra parte, el aspecto social, el de higiene, y el de la salubridad, han de ser tenidos en cuenta, pero además, hay un aspecto científico al que el Gobierno español presta la máxima atención dotando debidamente a los organismos investigadores. España no podía sustraerse a esta preocupación universal y por ello preparó este Congreso del que espera los mejores resultados. Las nuevas industrias, la mayoría de índole alimenticia, que funcionan en España, las dotaciones a los investigadores, ponen de relieve nuestras inquietudes ante el problema de la alimentación mundial. Tan es así, que vamos a crear una red frigorífica nacional, con el fin de aprovechar los productos y los subproductos hasta el máximo, que será semejante a la red de silos que funcionan en la actualidad. Los planes de Almería y los de ordenación económica y social de Badajoz y Jaén, para crear nuevas fuentes de riqueza transformando en regadío grandes zonas de terreno, ponen de manifiesto cuál es la política del Gobierno de Franco. Estos planes corresponden conjunta-

mente a los ministerios de Obras Públicas, Industria y Agricultura; tienen un plazo de ejecución y están financiados con arreglo a las posibilidades de nuestra economía.»

El señor Cavestany terminó declarando inauguradas las tareas del décimo Congreso internacional de Industrias agrícolas.

Por la tarde, a primera hora, se reunieron distintas comisiones para designar las ponencias correspondientes con arreglo a los temas del Congreso y a las siete marcharon al Instituto nacional de Investigaciones Agronómicas, en la Ciudad Universitaria, donde el presidente señor Echegaray les mostró las instalaciones y les obsequió con una merienda.—(CIFRA).

## Celebró diversos actos el Frente de Juventudes para solemnizar la festividad de su Patrón

El Frente de Juventudes de nuestra capital honró ayer a su Patrón, San Fernando celebrando diversos actos, todos los cuales resultaron brillantísimos.

A las nueve y media de la mañana formaron en la plaza de los Campos, ante el edificio del Hogar del Frente de Juventudes los componentes de las quince centurias de la capital, a las que pasó revista el delegado provincial de la Organización, Sr. Genovés Laguna.

Dichas centurias, en correcta formación, se trasladaron seguidamente a la iglesia del Sagrario, donde a las diez y media hubo una función religiosa, oficiando la Santa Misa el capellán provincial de las Falanges Juveniles y canónigo de la Santa Iglesia Catedral, don Manuel Gutiérrez Alonso, estando el sermón a cargo del R. P. Sánchez Blanco, S. J.

A esta función asistieron representaciones de las autoridades y profesores de distintos centros de enseñanza de la capital, y una vez concluida, las centurias efectuaron un brillante desfile por diversas calles de Granada.

Festival en Isabel la Católica. A las doce del día, en el teatro Isabel la Católica, se efectuó una fiesta, en la que intervinieron diversos artistas y grupos juveniles de varios centros docentes y del Frente de Juventudes y a continuación tuvo lugar la entrega de trofeos, diplomas y premios otorgados con motivo de los distintos concursos de arte, deportivos y culturales.

Presidió este acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández - Victorio, en unión de los miembros del Consejo del Frente de Juventudes y directores de varios centros de enseñanza.

El trofeo donado por el jefe provincial, consistente en un magnífico relieve artístico, fué entregado a la delegación de Vélez Benaudalla.

Seguidamente fué impuesta la corbata de honor al banderín de la centuria «Gibraltar» y a continuación se efectuó la entrega de los premios del II Salón de Arte Juvenil, de pintura, escultura, dibujo y acuarelas; los del radio-certamen escolar cuyo primer premio fué obtenido por el colegio del Sacro Monte, y los trofeos deportivos correspondientes a las competiciones de las Falanges Juveniles escolares.

El delegado provincial del Frente de Juventudes, Sr. Genovés Laguna, pronunció después unas palabras para glorificar la figura de San Fernando y mostrarlo como ejemplo a las juventudes, que en todo momento deben imitar sus virtudes y aprender de sus sabias enseñanzas.

Finalmente, el gobernador civil pronunció un discurso, en el que hizo resaltar la enorme importancia de la misión encomendada al Frente de Juventudes, de modo especial en los actuales momentos.

Destacó también cómo todos deben imitar al Santo Rey Fernando para que su vida les sirva de acicate y estímulo, y concluyó poniendo de relieve que el Frente de Juventudes constituye una de sus mayores preocupaciones, circunstancia por la cual él se siente orgulloso de presidirlas.

El Sr. Fernández-Victorio finalizó pidiendo a los jóvenes de la Falange que sigan siempre ofreciendo las mismas muestras de lealtad hacia la Organización y observando con toda fidelidad las consignas de nuestro Caudillo invicto.

El acto terminó cantándose el Cara al Sol, dando los gritos de rigor el señor Fernández-Victorio.

Final del campeonato de fútbol. Por la tarde, en el estadio de la Juventud, se jugó la final del campeonato provincial de fútbol entre los equipos comarcales de Guadix y Atarfe, resultando vencedores los accitanos por uno a cero.

## ACTUALIDAD MUNDIAL

# Los resultados electorales en Irlanda no supondrán un cambio político profundo

## TODOS LOS PARTIDOS SON ANTICOMUNISTAS, ASPIRAN A LA NEUTRALIDAD Y REIVINDICAN LA INTEGRACION DEL ULSTER (ZONA DEL NORTE)

### De Valera, el viejo líder de la independencia, es hijo de un pintor español y una irlandesa

Por LUIS DE VICENTE

LA República de Irlanda acaba de celebrar elecciones, para renovar los ciento cuarenta y cuatro escaños de que se compone su Parlamento. Como resultado de ellas, los nacionalistas de Eamont de Valera, el viejo caudillo de la independencia irlandesa, pierden el control parlamentario que les permitía, aunque con escaso margen, ocupar el Poder en su integridad. Efectivamente, los gubernamentales del «Fianna Fail», o Soldados del Destino, sólo han obtenido sesenta y tres actas de diputado, ocho menos que en la legislatura anterior. Siguen siendo el partido más potente de Irlanda, pero ya no les será posible gobernar unilateralmente, a no ser que consigan el muy problemático apoyo de algunos independientes. Cada período parlamentario es de cinco años, aunque el último sólo ha sido de tres, ya que De Valera decidió en marzo convocar nuevas elecciones, en vista de las pérdidas obtenidas por su partido en algunas consultas parciales al país y, muy especialmente, por la escasa mayoría con que contaba en la Cámara.

Los informes de Dublín señalan que es casi seguro que asuma de nuevo la jefatura del Gobierno, John Costello, jefe del «Fine Gael», partido más conservador que el de De Valera y que ha asegurado cincuenta escaños, con una ganancia de siete. Es casi seguro que a su Gobierno de coalición—como lo hicieron durante el período 1948-51— se incorporen los laboristas, que cuentan con dieciocho diputados. De todas formas, la fuerza política del actual primer ministro es todavía lo suficientemente importante para tener que esperar a una decisión por su parte. En el Parlamento tienen también asiento, con arreglo a los datos electorales, tres republicanos, cinco agrarios y cinco independientes.

Conviene poner de relieve que los cambios políticos en Irlanda no pueden ofrecer peligro alguno para sus instituciones y mucho menos para la marcha pacífica y evolutiva del país. Absolutamente todos los partidos tienen una marcada trayectoria anticomunista y sólo se diferencian por los matices o puntos de vista particulares con que aspiran a la consecución de diversos aspectos internos. Todos defienden por igual la integración de los seis condados del Ulster (parte septentrional del país, que domina Inglaterra) a los otros veintiseis condados de que se compone el Eire o República de Irlanda. En cuanto a política internacional, salvo apreciaciones impuestas por la hora actual, los dirigentes de las distintas fracciones son partidarios de la neutralidad de Irlanda en una nueva posible guerra mundial, como lo fué en la anterior contien-

da, y que no se concierten tratados militares con otros países.

El «Fine Gael», que dirige ahora Costello, propugna más bajos impuestos y su tendencia para distintos problemas domésticos es, como más arriba, mucho más conservadora que la de los actuales gobernantes. En cuanto a posibles aliados en un Gobierno de coalición—ya lo fué anteriormente—figura el partido laborista que, a pesar de su denominación, recoge más bien una tendencia demócratacristiana. En su programa figuran la nacionalización de los ferrocarriles y el combatir el paro obrero por todos los medios de que dispone el Poder. Las demás fracciones políticas no tienen unos objetivos definidos y no cuentan tampoco con un serio apoyo en el país, como refleja bien claramente el escaso número de diputados que llevan al Parlamento.

## LA REIVINDICACION DEL ULSTER, SOSTENIDA POR TODOS

En cuanto al «Fianna Fail», que fué fundado por De Valera en 1926, agrupa a extensas fuerzas nacionalistas y católicas; aparte de su programa nacional de gobierno, tiene como fundamental objetivo el problema de la integración del Ulster, tema de capital interés también para los restantes partidos. De Valera, el tenaz y animoso caudillo de la reivindicación irlandesa, ha impulsado en estos últimos años la producción industrial y agrícola de su país y ha hecho lo posible porque los índices de paro lleguen a cifras mínimas jamás conocidas. También ha sido muy fecundo su programa de beneficencia social, en el que sobresale una ley de sanidad, aprobada recientemente, que permite toda clase de asistencias gratuitas a las madres y sus hijos, ley que por no entrar en vigor hasta dentro de tres meses, quizás sea ahora recusada por el nuevo Parlamento, especialmente por los partidarios de Costello, que son los que más la han combatido. Eamont de Valera, oriundo de Nueva York, hijo de un pintor español y una irlandesa, a pesar de sus 72 años, sigue librando con plenas facultades y dinamismo las luchas políticas que hacen de Irlanda un país ejemplar. Desde que en 1932 obtuvo su primera y resonante victoria electoral, estuvo al frente del Poder, continuadamente, hasta 1948, fecha en que, precisamente por una ley de Sanidad similar a esta de ahora, aunque de mayor alcance benéfico, perdió su mayoría en el Parlamento. Entonces fué sustituido por el Gobierno de coalición de John Costello, que extendió su mandato hasta 1951 en que hubo de cederlo nuevamente a De Valera por así reflejarlo el deseo del país en los resultados electorales. Otra vez ahora y por la vejez de los comicios, parece que John Costello ha de sustituir en las tareas gubernamentales al viejo líder irlandés, bajo cuyo mando llegó a su plenitud la independencia de Irlanda y que todavía tiene fuerzas suficientes para mantener enhiesta frente a Inglaterra, la bandera que reivindica al Ulster, con gallardía y patriotismo indiscutibles.

## Exposición de arte en el Ayuntamiento

En el pasillo posterior del Ayuntamiento han quedado expuestas las obras de pintura y escultura presentadas este año por los aspirantes a las becas de ambas Bellas Artes que costea la Corporación Municipal—además de la de Música («Manuel de Falla») para artistas granadinos. Las horas de visita de dicha Exposición son de diez de la mañana a ocho de la tarde. El sábado próximo será clausurada.

Con suma facilidad... hará que le admiren por su

## CULTURA GENERAL Y ORTOGRAFIA

PIDA FOLLETO GRATIS A

Centro de Cultura por Correspondencia

ACADEMIA CCC APARTADO 108 S. SEBASTIAN

## RECOGIDA DE ANIMALES MUERTOS

Aviso al teléfono 3476

CAMINO DE RONDA, 7 GRANADA

## LABRADORES

Para vuestras faenas de recolección, la antigua y acreditada.

# CASA LEYVA

os ofrece las máquinas y utensilios de mayor garantía:

TRILLOS DE DISCOS de acero «La Bellota», marca LEYVA.

AVENTADORAS a brazo y para motor, marca LA EXPLORADORA

TRILLADORAS «ANGELES» de la casa Industrias Siderúrgicas

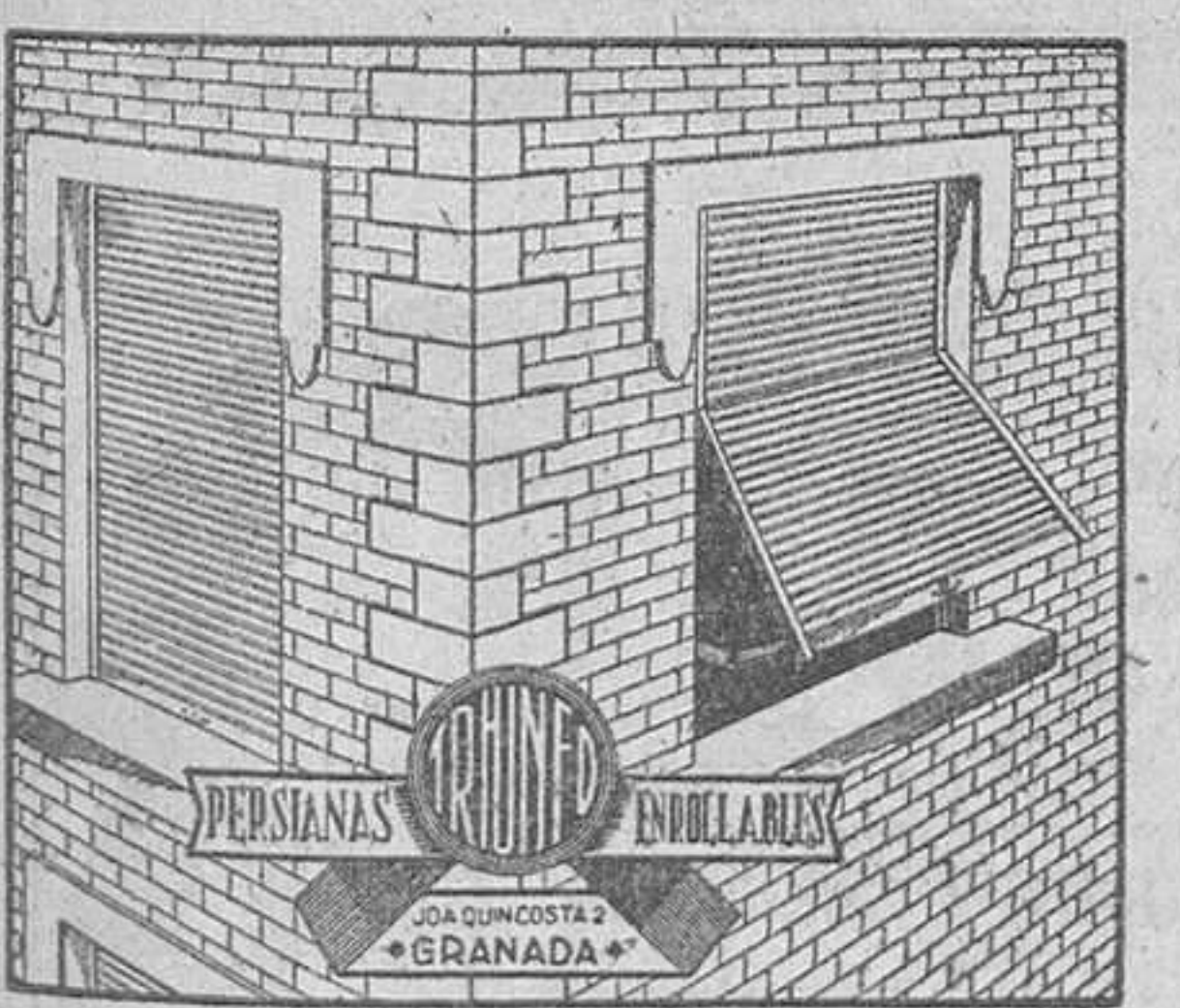
REMOLQUES «ARANZABAL» de 2,5, 4 y 5 toneladas.

CRIBAS, PALAS, HORCAS DE MADERA Y ACERO, HOCES «MAROTO» Y TODA CLASE DE UTENSILIOS PARA LA SIEGA Y TRILLA.

Solicitud catálogos y precios a

JUAN LEYVA, S. A. - Granada

PLAZA DE LA TRINIDAD Y MESONES TELEFONO 2660



## PERSIANAS ENROLLABLES «TRIUNFO»

Jiménez Callejas

Oficinas: Joaquín Costa, 2 Teléfono 1-9-1-2

Fábrica: Avenida Capuchinos, 3

# ¡SENSACIONAL! ¡LA BOLA AZUL!

A petición de millares de clientes REAPARECE...



VIDA MUSICAL

GRAN CONCIERTO EL DEL PIANISTA ITURBI EN EL CENTRO ARTISTICO

LE OVACIONO REITERADAMENTE EL NUMEROSO AUDITORIO

Por fin hemos podido oír en Granada al gran pianista José Iturbi, traído por el Centro Artístico, en extraordinario concierto que resultó brillantísimo.

La afluencia de público fue tal, que muchos socios del Centro no consiguieron entrada, pues la total cabida del local de conciertos, fue a todas luces insuficiente, ante la demanda de localidades de los mismos asociados.

José Iturbi, el artista español de fama mundial, es de los que más popularidad han conseguido, y sin embargo aún no habíamos podido oírle en Granada.

Comenzó con la «Sonata en la mayor, de Schubert, y después de la de Chopin, terminó con las «Variaciones sobre un tema de Paganini», de Brahms.

Las ovaciones al pianista insigne fueron tan reiteradas que al final de esta parte hubo de regalar fuera de programa el «Vals número 7», de Chopin, como al final de la segunda, otro vals del mismo compositor y «Sevilla» de Albéniz.

Variadísima y ouesta a la primera fue la parte segunda del programa, en el que Iturbi interpretó de manera exquisita las «Impresiones fugaces» de Paganini, la «Marcha fúnebre» de Liszt; «Gitanerías» de Infante; y las tres obras de Albéniz antes citadas.

Los segundos y últimos llamamientos de estos alumnos serán los días 28 y 30 de junio; el 28 para ingreso, solfeo, armonía, violín primero al séptimo y acompañamiento al piano, y el día 30 para estética, música de cámara, violín octavo y piano octavo, a las cuatro de la tarde.

Los concursos a premios finales de carrera serán en los días 3 y 5 de julio.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA RADIA HOY RECITALES DE GARCIA CARRILLO

Hoy, Radio Nacional de España, a las doce y diez de la noche, radiará actuaciones del pianista granadino Francisco García Carrillo, de música española, antigua y contemporánea.

HOY, SEGUNDO CONCIERTO DE ITURBI

El programa del segundo concierto que dará esta tarde en el Centro Artístico el célebre pianista José Iturbi, será el siguiente:

Primera parte: «Sonata en la mayor», de Mozart, Sonata Op. número 58, de Chopin. Variaciones sobre un tema de Paganini, de Brahms.

Segunda parte: «Juegos de agua», de Ravel. «Claro de luna», de Debussy. «El Puerto», de Albéniz. Pantomima y Danza del fuego, de Falla.

VELADA TEATRAL

A beneficio del Centro de la Juventud Católica Femenina de la parroquia de San Matías, el cuadro de declamación de dicha Juventud, representará el próximo día 3, jueves, en el local de la «Agrupación Álvarez Quintero» el drama titulado «Juana de Arco». El acto dará comienzo a las ocho de la tarde.

Las invitaciones pueden retirarse en el establecimiento del señor Montero, calle de Reyes Católicos.

MAÑANA COMENZARAN LOS EXAMENES DE ALUMNOS LIBRES, EN EL CONSERVATORIO DE GRANADA

Para los alumnos libres del curso actual, se celebrarán exámenes en el Conservatorio de Música «Victoria Eugenia», los días siguientes:

Ingreso, el día primero de junio, a las cuatro de la tarde; solfeo, primero, el día 2; segundo, el día 3; y tercero, el 4, a las cuatro de la tarde; piano, primero, el día 5, a las cuatro; segundo y tercero, el día 7, a las cuatro y seis, respectivamente; cuarto y quinto, el día 8, a las cuatro y seis, y sexto el día 9, a las cuatro; armonía, primero al cuarto, el día 10, a las cuatro; violín, primero al octavo, el día 9, a las seis; acompañamiento al piano, primero y segundo, el día 10, a las cinco y media; estética, el día 11, a las cuatro y media; música de cámara, el día 12, a las cinco, y piano, séptimo y octavo, el día 14, a las seis.

Los concursos a premios finales de carrera serán en los días 3 y 5 de julio.

30,4 GRADOS, LA TEMPERATURA MAXIMA DE AYER EN GRANADA

LA MINIMA, 14,4 GRADOS

Según datos del Observatorio de Cartuja la temperatura máxima del día de ayer, fue de 30,4 grados a las 15 horas. La mínima, 14,4 grados a las 5,40. Presión, 902,4 milibares. Kilómetros recorridos por el viento 240 con dirección dominante Oeste. El sol sale a las 5,57 horas y se pone a las 20,28.

RESIDENCIA SANITARIA DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

CONFERENCIA DEL DR. SANCHEZ COZAR (DON JUAN) Y CLAUSURA DEL CICLO

Esta tarde, a las siete y media, tendrá lugar en la sala de conferencias de esta residencia, la última sesión del seminario que se viene desarrollando, estando a cargo del profesor don Juan Sánchez Cozar, con el tema «Adenitis mesentérica no específica».

Seguidamente será la clausura del ciclo con unas palabras del inspector provincial del Servicio Sanitario del Seguro, doctor don Juan Peña Tercedor.

El acto es público y al mismo quedan especialmente invitados todos los médicos del Seguro de Enfermedad.

ANUNCIESE EN «HOJA DEL LUNES»



«LIBERIS», NUMERO 26 Hemos recibido el número 26 de la revista de estudios granadinos «Liberis», correspondiente al mes de abril.

Contiene interesantes artículos de David Gonzalo Maeso, Santiago González Solá, Gonzalo de la Torre Zúñiga Royo y Marino Antequera.

Boletín Religioso

SANTOS DEL DIA 31: NUESTRA SEÑORA DEL AMOR HERMOSO. SANTA PETRONILA Y SANTA ANGELA DE MERICI. JUBILEO DE LAS XL HORAS: En San Cecilio. (Mañana, en la misma iglesia).

TRIDUO A LA VIRGEN DE LAS TRES AVEMARIAS: En los Capuchinos, a las ocho de la tarde.

CONSEJO DIOCESANO DE LOS JOVENES DE ACCION CATORICA

Gran Vigilia de Pentecostés, el 5.—A las once de la noche del próximo sábado, día 5, gran concentración ante la Virgen del Triunfo de todos los jóvenes de Granada con varios actos marianos y seguidamente partirán en dirección a Cartuja, cantándose el Santo Rosario durante el itinerario. En dicha iglesia se celebrará la gran Vigilia de Pentecostés, siendo la Santa Misa a las cuatro de la mañana.

Esta gran Vigilia de Pentecostés la celebra Acción Católica Española en todas las diócesis a través de sus Consejos. Quedan invitados todos los Jóvenes de Granada.

SOLEMNE FUNCION DE LA COFRADIA DE LA ALHAMBRA

Ayer, a las doce de la mañana, celebró su solemne anual función a su titular la Santísima Virgen de las Angustias de la Alhambra, su cofradía de dicho nombre, asistiendo numerosos cofrades.

Predicó elocuentemente el padre agustino Antonio Rubio de la Consolación. La iglesia estaba profusamente iluminada.

CULTOS A LA INMACULADA

Ayer terminaron brillantísimamente los cultos que, en el Monasterio de la Concepción, ha dedicado la Real, Ilustre y Principal Hermandad de la Purísima Concepción, a su Excelencia Titular con motivo del Centenario Concepcionista.

A las ocho y media de la mañana, celebró la Hermandad su Comunidad general. Ofició el señor Ruiz Aznar, capellán del Monasterio, teniendo el fervorín el padre Zuloaga.

A las doce tuvo lugar la función principal de Instituto, oficiando el Provincial de la Seráfica de Granada, Fray Agustín Zuloaga. El panegirico lo desarrolló elocuentemente el Dr. Cuenca Carmona Dignidad de Arcipreste de esta Metropolitana. La numerosa representación de la Hermandad estuvo presidida por su Teniente de Hermano Mayor don Manuel Morales Souvirón y los Mayordomos, señores Vargas Chacón (D. Antonio J.) y Méndez Rodríguez-Acosta (D. Antonio), representando al señor marqués de Ruchena.

A las ocho terminó la solemnisima novena con predicación del Padre Rubio de la Consolación, orador de la misma.

SOLEMNE BESAMANOS

Esta tarde, a las ocho, se clausurarán los cultos del Centenario con un Besamanos a la Inmaculada, cuya imagen será bajada a la iglesia del Monasterio con dicho motivo. Tendrá la alocución final el Padre Rubio y oficiará el Dr. Cobo González, Vicario General del Arzobispado y Deán de esta Metropolitana.

Temas Mundanos

VIAJEROS

Hoy comienza en Málaga, bajo la presidencia del Director General de Prensa, don Juan Aparicio, el tercer Consejo Regional de Prensa, que durará hasta el próximo día 3.

Asisten al mismo los directores de los periódicos de Andalucía, Extremadura y Levante.

También marchó para asistir en representación de la Editorial Católica, el gerente del diario «Ideal», don Manuel Garrido Agra.

Iguualmente marchó a Málaga para concurrir al Consejo referido, el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don José León Arcas.

BODA

En Madrid, en la iglesia de la Concepción, contrajo matrimonio el 25 del actual, la bella y simpática señorita María del Carmen Oriol de Alarcón, con el joven don Julio Muñoz Chapuli Menéndez, ambos de distinguidas familias granadinas.

Fueron padrinos la madre del novio, doña Esther Menéndez de Muñoz-Chapulí, y el padre de la novia don José Oriol Catena, bendiciendo la unión el párroco doctor don Jesús García Colomo.

La iglesia aparecía engalanada con flores y reposteros, y la linda desposada lucía magnífico traje de faya natural y encaje de Chantilly, con velo de tul ilusión y corona de perlas. Hizo su entrada en el templo del brazo del padrino, y el novio, con la madrina, a los acordes de la marcha nupcial.

Como testigos firmaron por la novia don Juan Tamayo Rubio, catedrático del Instituto de San Isidro; don Pedro José F. Bujarrabal, teniente coronel, ingeniero aeronáutico; el doctor don Juan Hernández Jiménez, cardiólogo; don Manuel Boceta Durán, ingeniero agrónomo, y su hermano don José Oriol de Alarcón, perito agrícola y por el novio lo hicieron don Antonio Méndez Rodríguez Acosta, don Fernando de Montero García de Valdivia, ingeniero agrónomo; don Antonio Bastos Noreña, comandante de Ingenieros aeronáuticos, y don Jaime de Montero y García de Valdivia, abogado del Estado.

Los nuevos esposos han salido en viaje de bodas, para distintas capitales.

PETICIONES DE MANO

Por doña Purificación Unánus, viuda de Pardo y para su hijo don Eduardo, y por los señores de Acosta Medina (don José), y para su hijo don José María, ha sido pedida en Estepona (Málaga), a los señores de Montero Losada, la mano de sus hijas Marisa y Elisa.

Ambas bodas se celebrarán en fecha próxima.

Cine GRANADA Coliseo OLYMPIA

HOY, DESDE LAS 5



Autorizada para todos los públicos

INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA, S.A. PRESENTA



ROSITA QUINTANA

Soñando

DIRECTOR: TITO DAVISON

CARMEN MONTEJO - CARMELITA GONZALEZ - ANDREA PALMA - CARLOS AGO

Autorizada para todos los públicos SEGUIDAMENTE EN EL Coliseo Olympia

HOY, DESDE LAS 5



ESCLAVOS DEL MIEDO

AUTORIZADA MAYORES

El miedo influye en la vida de un ser humano hasta convertirle, de un hombre bueno, en una fiera de instintos salvajes, dando lugar a una acción cinematográfica de intensidad pocas veces conseguida.

ARTURO DE ROSITA CORDOVA QUINTANA ANDREA PALMA MARY DOUGLAS RAMON GAY



LA AUSENTE

UNA PRODUCCION INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA

Director: JULIO BRACHO



NOVIO a la VISTA

JOSE M. RODERO - ANTONIO VICO

Director:

Luis G. Berlanga

Dos próximos ESTRENOS EN COLISEO OLYMPIA Y CINE GRANADA





Rotundo triunfo de Antonio Bienvenida en Madrid, de único matador

CORTO DOS OREJAS Y SALIO EN HOMBROS

Cortan orejas en distintas plazas Antonio Ordóñez, Chicuelo II, Rovira, Cayetano Ordóñez, Martorell y «Joselillo de Colombia»

Cogidas de Gabriel Rovira, Manolo Márquez, «Pacorrillo» y Sergio Flores

CUATRO CORRIDAS DE TOROS Y OCHO NOVILLADAS SE CELEBRARON AYER EN ESPAÑA

MADRID, 30.—Plaza Monumental. Seis toros de Hijos de Graciliano P. Taberner...

El público, puesto en pie, recibió a Antonio con una clamorosa ovación...

Antonio dió un curso completo del arte de torear. Cortó dos orejas y perdió otras por no acertar con el pincho...

Primero.—Cinco verónicas y media pletóricas de arte. Cinco varas. Tres pares. Antonio se lleva el toro a los medios...

Segundo.—Antonio instrumenta cinco verónicas y media magníficas y remata con una revolera. (Ovación).

Tercero.—Unas verónicas mandonas para sujetar al bicho, que está incierto. Cuatro varas.

Cuarto.—Cuatro varas. Antonio clava dos pares que son aplaudidos. Empieza con cuatro pases por bajo para seguir con cuatro templadísimos redondos...

Quinto.—Cuatro varas. Tres pares. El toro es manso y peligrósimo. Faena breve para dos pinchazos, media y descabello.

Sexto.—Cuatro verónicas y tres medias que entusiasman. Cuatro varas y tres pares. Brinda al público. Faena magnífica por redondos, naturales y adornos.

Lo toros pesaron en bruto, 482, 483, 470, 483, 481 y 449, respectivamente.

COGIDA DE GABRIEL ROVIRA, EN VALENCIA

VALENCIA, 30.—Con mal tiempo, ya que llovió en el segundo y cuarto novillos, se lidiaron seis de don Bernardino García Fonsca, mansos.

Gabriel Rovira voluntarioso y valiente para una estocada entera. Ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo, un bicho grande y manso, faena valiente y adornada.

Joaquín Bernardó, en su primero, faena por bajo para un pinchazo, estocada entera y descabello al primer golpe.

Parté facultativo.—Gabriel Rovira sufre herida de cinco centímetros que está situada en la región escrotal, interesando

MARTORELL Y JOSELILLO DE COLOMBIA SALEN EN HOMBROS EN TERUEL

TERUEL, 30.—Toros de García de la Peña, malos y mansos. Jesús Córdoba sufre el peor lote y no puede hacer nada en su primero...

Martorell se luce de capa. Con la muleta faena adornada para un pinchazo, media y descabello. Debido a su buena faena se le conceden las dos orejas.

Joselillo de Colombia, en su primero, es ovacionado con la capa y en quites. Gran faena que remata con un pinchazo, una entera y descabello. Dos orejas, rabo, pata gran ovación, vuelta y salida.

Martorell y Joselillo de Colombia son sacados de la plaza a hombros. EN CACERES CORTARON OREJAS ROVIRA Y CAYETANO ORDÓÑEZ

CACERES, 30.—Primera de feria. Un toro de Galache para Florito Cáceres y seis de Molero Hermanos.

Florito, en tres jacas, consigue ovación y vuelta. Rovira, en su primero, ovación grande, oreja, vuelta y salida.

Cayetano Ordóñez, en primero, palmas, y en su segundo ovación, dos orejas, vuelta y saludos. Alfredo Leal, en su primero, palmas. En el que cerró plaza, ovación.—(CIFRA).

EN ARANJUEZ CORTAN OREJAS ANTONIO ORDÓÑEZ Y CHICUELO II

ARANJUEZ, 30.—Corrida de San Fernando. Ganado de Atanasio Fernández, desigual de bravura.

Antonio Ordóñez, en su primero oyó ovación y dió la vuelta al ruedo. En su segundo, ovación grande, una oreja, vuelta y saludos. Chicuelo II, mató a su primero de una gran estocada, saliendo cogido sin consecuencias.

Victoriano Posada mató a su primero de cuatro pinchazos y media y oyó muchas palmas. En el que cierra plaza...

MANOLO BRAVO «RELAMPAGO», FAENA VALIENTE A SU PRIMERO CON ESTOCADA HASTA EL PUÑO

Manolo Bravo «Relampago», faena valiente a su primero con estocada hasta el puño. Ovación grande, dos orejas, dos vueltas y salida a los medios.

Francisco Barrios, ovación en su primero y ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas en su segundo.

Marcos de Celis, ovación en su primero. En su segundo, ovación, dos orejas y vuelta. Los tres matadores salieron a hombros.

Al final se lidiaron dos reses por muchachos del Frente de Juventudes, que patrocinaron el festival, con motivo de la festividad de San Fernando, su Patrón. Estuvieron muy acertados.—(CIFRA).

PEDROSA CORTA OREJA EN BARCELONA

BARCELONA, 30.—Plaza Monumental. Cinco novillos de Cambano y uno de Bernades, para Rayito, Gálvez y Pedrosa. Rayito fué ovacionado en sus dos toros.

Gálvez, en el primero, ovación, petición de oreja y tres vueltas al ruedo. En el segundo, ovación y saludos. Pedrosa fué ovacionado y cortó una oreja en el primero con vuelta y saludos.

En la roda triunfaron los tres espadas. LA RODA, 30.—Ganado de Escudero antes Albaserrada, grande y bueno.

Fermin Murillo cortó dos orejas, rabo y vuelta en su primero, y otras dos orejas, con ovación y vuelta en su segundo.

Paco Corpas, dos orejas, rabo y vuelta en su primero, y dos orejas, rabo y vuelta en su segundo.

Victoriano Roger, ovación y vuelta en su primero, y ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el último.—(CIFRA).

MALA NOVILLADA EN SEVILLA

SEVILLA, 30.—Novillos de don Baldomero SÁNCHEZ, bravos y casi todos aplaudidos. Antonio Vázquez, en su primero, silencio; en su segundo, ovación y vuelta.

Juanito Belmonte, en su primero, muestras de desagrado. En su segundo, igual. Chicuelo, en su primero, ovación y saludos. Aplausos en el último.—(CIFRA).

PEPE CARBONELL, CORTA OREJAS EN ALMADEN

ALMADEN, 30.—Primera novillada de feria. Reses de Felipe Gamó, bravas y nobles. Pepe Carbonell, en su primero, tres pares que se aplauden, faena con pases cambiados y ayudados. Sigue por redondos, para una media que basta. Ovación, dos orejas y vuelta. Palmas al novillo en el arrastre. En su segundo, faena con pases de castigo y unas manoletinas, para un buen pinchazo y una estocada. Ovación, oreja y vuelta.

Cogida de Manolo Márquez, en Vista Alegre

MADRID, 30.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Ramón Serrano Herranz, con casta, que dieron buen juego.

Por cogida de Manuel Márquez, en el primero, la corrida quedó en mano a mano. José Rodríguez, en su primero, aplausos. En este toro fué cogido Manolo Márquez, al hacer un quite de frente por detrás, y pasó a la enfermería.

En el segundo, silencio. En el cuarto, silencio. Gilberto Zamudio (Chamaco), en su primero, aplausos. En el quinto, ovación y vuelta.

En el que cerró plaza, ovación y vuelta. Manolo Márquez fué asistido de herida en la cara anterior del tercio medio del muslo derecho, con una trayectoria de quince centímetros, que interesa piel, tejido celular y aponeurosis, calificada de pronóstico menos grave por el doctor Gómez Lumbrenas. Pasó al hospital provincial.—(CIFRA).

COGIDAS DE «PACORRITO» Y SERGIO FLORES, EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO, 30.—Reses de José Cebada, para Pacorrillo, Pepin Jiménez y el venezolano Sergio Flores.

Por cogida de Pacorrillo en su primero y de Sergio Flores en el que cerró plaza, Pepin Jiménez tuvo que matar cinco novillos, siendo muy ovacionado en el primero y cuarto, con salida al tercio. En el segundo, vuelta al ruedo. En el quinto, dos orejas, vuelta y aplausos. Sergio Flores, vuelta al ruedo y cortó una oreja al tercero.

Pacorrillo sufre distensión en la mufeca derecha y Sergio Flores fuerte conmoción cerebral y hematoma en la cabeza, de pronóstico reservado.—(CIFRA).

DOS OREJAS PARA ALVAREZ Y UNA PARA «RELAMPAGO»

ZARAGOZA, 30.—Ocho novillos designados en sus condiciones para la lidia, de los hermanos Julián y Manuel Escudero.

¡¡Atención!! SOLARES VENDO 48.000 metros cuadrados con dos carreteras, en zona industrial SE ENTREGA EN EL DIA Piden: 60 pesetas por metro cuadrado...

MANUEL GUERRERO ESPADAS Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Oficinas de Compra - Venta de fincas

Oficinas y domicilio: Reyes Católicos, núm. 19, primero. Teléfono 4035 GRANADA

za terminó su actuación con media estocada y fué despedido con una ovación.—(CIFRA).

Plaza Toros de Granada

JUEVES, 17 — CORPUS CHRISTI Siete toros de LA CAÑADA (Albaserrada), de Moraledo (Cáceres). El primero será rejoneado por el famoso caballista ANGEL PERALTA y los seis restantes, para Manuel Galero CALERITO CESAR GIRON CHICUELO II

SABADO, 19 — SEGUNDO DIA DE FERIA Seis novillos-toros de don José Escobar, de Sevilla, para los novilleros Miguel MONTENEGRO Rafael MARISCAL Antonio Borrero CHAMACO

DOMINGO, 20 — TERCER DIA FERIA Seis toros de don Felipe Bartolomé (SANTA-COLOMA), de Sevilla, para los espadas Pedro Martínez PEDRES Antonio Chenel ANTONETE CESAR GIRON

ABONOS PARA LAS TRES CORRIDAS Los señores que estuvieron abonados en la Feria del año anterior, podrán retirar sus abonos durante los días 4 y 5 de junio, de 5 de la tarde a 10 de la noche, en la taquilla oficial, calle del Príncipe. Aquellos abonos que no sean retirados, serán puestos a la venta al público el lunes, día 7. Para mayor comodidad del público, al retirar los abonos, les serán entregadas las entradas correspondientes, en lugar de tarjetas como en años anteriores.

ABONOS PARA LAS TRES CORRIDAS, DE S D E 60 Pts.

Con permiso de la Autoridad, bajo su presidencia y si el tiempo lo permite, con motivo de las Fiestas y feria del Stmo. Corpus Christi, se celebrarán

DOS corridas de toros y UNA novillada



Table with columns LOCALIDADES, PRECIOS CORRIDA (1ª y 3ª, 2ª, Abono) and rows for SOMERA, SOL Y SOMBRA, and SOL.

Teodoro Muñoz, a su primero, pases de cabeza a rabo, naturales y de pecho. Una estocada y tres intentos de descabello. Al que cierra plaza, aunque voluntarioso, no pudo lucirse. Un pinchazo, otro recibiendo, dos intentos de descabello y otro pinchazo.—(CIFRA).

ANTONIO LEON Y PEPE ORDÓÑEZ, CORTAN OREJA EN BILBAO

BILBAO, 30.—Seis novillos de Molero Hermanos, que dieron buen juego. Luis Díaz, en su primero, trapazos; igual a se tira a matar. Siete pinchazos y media. Pitos. En su segundo, faena variada. Media y descabello al noveno golpe. Ovación a la faena.

Antonio León, faena valiente y variada para media bien puesta. Ovación, una oreja y vuelta. En el otro, valiente para una magnífica estocada. Ovación. Dos pinchazos, descabello. Ovación y vuelta.

Pepe Ordóñez en su primero, muy toreó, redondos muy cerca. Media atravesada, un pinchazo, otra media y otra más un pinchazo. Algunos pitos. Al que cierra plaza, faena por la derecha. Una estocada. Ovación, una oreja y vuelta.—(CIFRA).

DOS AVISOS A GERMAN MARTIN, EN HARO

HARO, 30.—Novillos de Herederes de Salvador Bautista, de Salamanca, grandes y terciados. Novillos difíciles. Antonio Lisago, de Colombia, voluntarioso en su primero y valiente en su segundo. Ovación y vuelta.

German Martín, de Bilbao, estuvo a la defensiva y denotó ignorancia. Recibió dos avisos en el segundo.—(CIFRA).

LA CORRIDA DE BENEFICENCIA, EN MADRID

MADRID, 30.—El presidente de la Diputación provincial reunió en una cerna a los críticos taurinos madrileños para comunicarle el cartel de la corrida de Beneficencia, que estará constituido por el caballista Augel Peralta, y seis toros de Bohórquez para Chicuelo II y Rayito, que tomará la alternativa en esa corrida. La gran fiesta taurina se celebrará el día 5.—(CIFRA).

MONTERO CONFIRMARÁ SU ALTERNATIVA EN MADRID

MADRID, 30.—El domingo próximo se lidiará en Madrid la corrida de Galache que se suspendió el día 14 por el mal tiempo. La despacharán Rafael Ortega, Dámaso Gómez y Montero, que confirmará la alternativa.—(CIFRA).

EN ELDA

ELDA, 30.—Novillos de Miguel García, de Salamanca. Solerito, silencio en su primero y ovación, dos orejas y vuelta en su segundo. El Pino, aplaudido en su primero, con ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, ovación y petición de oreja. Joselito, silencio en su primero y ovación en el que cerró plaza.—(CIFRA).



# Brillante victoria del Málaga en Lérída

El Jaén perdió un punto al empatar con el Baracaldo, con falta de entusiasmo y juego

EL HERCULES SUPERO AL OSASUNA EN JUEGO, AUNQUE PERDIO POR 1-0

LÉRIDA, 30.—Alineaciones: Lérída: Erolés; Pellicer, Galo, Sagera; Avelino, Téllez; Penella, Pitartch, Wilson Alda, Cedrés.

Málaga: Vera; Seoane, Soto, Soler; Méndez, Romera; Estruch, Lasa, Juan, Sobrado, Mora.

Arbitró el señor Asensi.

El partido correspondiente a la Liguilla de ascenso a Primera División entre el Lérída y el Málaga, ha terminado con la victoria del equipo visitante por un resultado de dos a uno, que refleja lo refido que ha sido el encuentro. El juego ha sido nivelado, tanto en la primera como en la segunda parte, si bien al final, con el resultado en contra, el Lérída apretó en busca del empate. Los jugadores se emplearon con codicia y rapidez.

Poco antes de comenzar el encuentro, empezó a llover y al cuarto de hora de reanudarse la segunda mitad, havió torrencialmente, quedando el campo desierto de público.

A los 39 minutos de la primera parte, Sagera comete un penalty y Sobrado, al tirarlo, marca el primer tanto del Málaga. Sigue el juego con acoso a ambas por-

terías, llegándose con el uno a cero al descanso.

En el segundo tiempo, a los seis minutos, Juan, en una arrancada personal, llega ante el portero local, enviando la pelota a la red y colocando el marcador en dos a cero a favor del Málaga. A los 26 minutos se tira una falta contra el Málaga, recoge la pelota Pellicer, que había permutado con Alda y de tiro cruzado marca el tanto del Lérída. Al llegar al final del encuentro, el campo se encontraba completamente encharcado y sin público.

Destacaron por el Lérída: Erolés, Galo, Pellicer, Avelino y Wilson, y por el Málaga, Vera, Soto, Romero, Lasa, Sobrado y Juan.

El arbitraje del señor Asensi, regular. (ALFIL).

EL JAEN JUGO SIN ENTUSIASMO  
JAEN, 30. — Con un empate a cero ha terminado, en el estadio de la Victoria, el encuentro Jaén-Baracaldo.

Los locales han jugado con muy poco entusiasmo, y han desaprovechado todas las ocasiones de marcar. El equipo visitante se distinguió por su velocidad. Los locales no hicieron nada para ganar, por lo que el público les hizo objeto de una gran pita al final.

Arbitró el señor Tamarit, que perjudicó al Jaén. Los equipos se alinearon así:

Jaén: Gascon; Cerrillo, José Luis, Roma; Montalvo, Gutiérrez; Pineda, Uceda, Arregui, Méndez, Riestra.

Baracaldo: Usquilola; Carlos, Begarache, Pedric; Bastida, Goyo; Arnando, Gofenuri, Elorriaga, Panizo, Barrio. (ALFIL).

MAL PARTIDO DEL OSASUNA

PAMPLONA, 30.—Osasuna: Goyo; Blanco, Salvatierra, Olarieta; Navarro, Gallo; Vila, Madariaga, Mariano, Pahué, Montero.

Hércules: Campillo; Llevaria, Navarro, Santos; Alvarin, Ernesto; Durán, Calsita, Pina, Marzal, Armengol.

Arbitró Blanco Pérez, desastrosamente.

El primer tiempo comienza con ataque local que falla constantemente ante la puerta contraria. El Hércules da más sensación de peligro; en su delantera destacó poderosamente Marzal.

A los diez minutos, en una jugada cerca de banda, caen al suelo Olarieta y Durán, recibiendo el alicantino tan enorme golpe, que tuvo que ser retirado del campo en camilla. Pese a esta ausencia, continúa el Hércules presionando la puerta local y en un córner lanzado por Armengol, Marzal remata a las mallas. Este gol es anulado ante la sorpresa general, por no encontrarse motivo para su anulación. La técnica de esta primera parte ha sido de dominio local pero sin encontrar la puerta salvo contadas infiltraciones de Vila.

En la segunda parte dominó el Hércules con diez jugadores hasta los nueve minutos en que reapareció Durán en el momento en que el árbitro expulsaba del campo a Olarieta por choque con Pina.

Atacan los locales y en una falta tirada contra los forasteros, Salvatierra lanza un tiro sobre puerta que es rematado por Pahué y se convierte en el único gol de la tarde a los 16 minutos. Después no se ve nada destacable, salvo algunas buenas jugadas del Hércules al que faltaron rematadores frente a la brillante actuación de la defensa local. (ALFIL).

## EDUCACION Y DESCANSO

### Tiro al plato

En la mañana de ayer se efectuó en el Polígono de La Concejeras la tirada «Copa Primavera», organizada por la Agrupación Deportiva «Caza y Pesca» de la Obra, pudiendo manifestarse que dicha tirada ha tenido tanto éxito que difícilmente podrá superarse ya que la inscripción fue cubierta por 52 escopetas. El magnífico trofeo del Grupo Cristal Granada, fué ganado por el señor Garrido de la Cuesta (don José Manuel), ante enorme expectación.

Efectuaron seguidamente las tiradas de «Pavo» en la modalidad «a la americana», con fusil y distancia de 100 metros, obteniendo los premios los señores don Joaquín Guillén Cabezas y don Juan García López.

# GUIAS Y MAPAS MICHELIN



Guía de España  
Mapa de España  
en dos hojas

Mapa n.º 42 al  
1 : 400.000

(Alava - Burgos - Guipúzcoa  
Huesca - Logroño - Navarra  
Santander - Vizcaya)

Mapas y guías para  
diversos países de  
Europa y Africa

*¡ Documentación  
clara, precisa  
y exacta !*

## VENDO HUERTA

22 marjales, todos debajo de una misma linde, con 17 olivos, árboles frutales de varias clases

Casa de recreo con siete habitaciones y dos casas. Carretera a la misma finca, a 4 kilómetros de la capital

SE ENTREGA EN EL DIA, CON LOS FRUTOS SEMBRADOS  
Piden: CIENTO NOVENTA Y OCHO MIL PESETAS

Razón: MANUEL GUERRERO TABOADA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Oficinas de Compra - Venta de fincas

Oficinas y domicilio: Reyes Católicos, núm. 19, primero.  
Teléfono 4035.—GRANADA

## TEJIDOS ARTISTICOS «FORTUNY»

J. LOPEZ SANCHO  
Plaza Fortuny, 1 (Realejo)

TELEFONO  
4327

Alfombras alpujarreñas, Tapetes, Cortinajes, Cojines. Tela para camas turcas y mesas de camilla

## Centro Artístico II CONCIERTO ITURBI

Esta tarde, a las seis y cuarto en punto, tendrá lugar en nuestra Sociedad un nuevo concierto por el genial pianista José Iturbi, que desinteresadamente lo ha ofrecido así en honor de los socios de este Centro.

Invitaciones en Conserjería a partir de las once de la mañana.

SIFILIS - VENEREO . PIEL  
Enf. SEXUALES. DEBILIDAD  
MEDICO ESPECIALISTA  
JOSE GARCIA LOPEZ  
Teléfono 2389. San Matias, 17, 1.º  
Consulta de 2 a 6

## El Madrid venció a la selección uruguaya por 2-0

Partido de buena calidad por los dos bandos

MADRID, 30.—La selección uruguaya ha perdido ante el Madrid por dos tantos a cero, en el partido jugado esta tarde en el campo de Chamartín, ante poco más de cincuenta mil espectadores. El conjunto madridista marcó un gol en cada tiempo.

Con las naturales reservas ante una competición de la envergadura de la que le espera, la selección uruguaya ha cumplido el trámite de este partido amistoso dejando bien sentada su fama de gran equipo internacional que defenderá dignamente y será muy difícil arrebatárselo el máximo galardón del fútbol mundial en los próximos campeonatos de Suiza. Formada por auténticos atletas, todos y cada uno de los jugadores que han desfilado esta tarde por Chamartín exhibieron juego y clase de verdaderos ases, especialmente Schiaffino y Andrade, aunque no sean estas las únicas individualidades del conjunto. Luego, en plano de equipo forman un conjunto armónico, con preciso engranaje de cada una de sus líneas perfectamente apoyadas entre sí, tanto en el ataque como en la defensa. Esta la realizan por zonas y en ataque, es de gran efectividad su tiro a gol, aunque esta tarde no hayan encontrado el marco madridista. Practican un fútbol bello y práctico.

Para el Real Madrid no se trataba, en el de esta tarde, de un partido internacional amistoso más de los que hasta ahora lleva disputados y en los que en tan buen lugar ha dejado siempre el pabellón español y el suyo propio. Ante los campeones del mundo trataba, nada menos, que de reivindicar al fútbol español demostrando que por muy profundo que sea el bache por que ahora atraviesa, no lo es tanto como para verse excluido del concierto mundial por falta de méritos deportivos, sino por puro accidente y simple adversidad.

Uruguay: Mazaiza; Santamaría (Davoine), Martínez, Andrade; Varela (Cavalho), Leopardi; Souto, Julio Pérez (Ambrosi), Miguez, Schiaffino y Jorge Castro.

Real Madrid: Alonso; Navarro, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zarraga; Joseito, Olsen, Di Stéfano, Molowny y Mateos.

Schiaffino recibe un pase de atrás y, sólo ante Alonso, lanza el balón a las nubes. Di Stéfano y Molowny llevan un buen avance que termina con tiro de Olsen, fulminante pero muy desviado. Mateos por los madridistas, y Souto y Pérez por los uruguayos, ensayan el tiro a puerta con resultado nulo.

En un córner contra el marco español, Schiaffino remata al marco burlando la salida de Alonso y Lesmes saca el balón en la misma raya. A los 31 minutos Olsen tira a puerta rebotando el balón en el defensa central uruguayo. Llega a poder de Di Stéfano, que ha seguido la jugada y de gran tiro cruzado logra el primer gol. Alonso, que está haciendo un gran partido, lo bloca eficazmente en la defensa de su marco.

En el segundo periodo, de salida, Mateos lanza un córner que remata Olsen con la cabeza. A los diez minutos, Zarraga lanza un centro-chut que intenta rematar Olsen saltando a la par que Davoine, sin que ninguno de los dos toquen el balón que entra en la red uruguaya sin que Mazaiza haga nada por impedirlo.

En un saque persistente de la delantera uruguaya, Lesmes vuelve a sacar el balón desde la raya de gol cuando Alonso estaba ya batido. Hay un conato de violencia que el árbitro corta y a continuación se produce un momento de confusión por que hay doce jugadores uruguayos en juego, abandonando el campo Bogge y quedando en su lugar Castro. (ALFIL).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DON GREGORIO CASTILLO HUERTAS

QUE FALLEGIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P. A.

Su director espiritual, R. P. Ulpiano López, S. J.; su hijo, don Francisco Castillo Rodríguez; hija política, doña Ana Rodríguez Ruiz; sus hermanos, doña Purificación, don Luis, don José y don Manuel (ausentes); doña María y doña Custodia; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la asistencia a la conducción del cadáver, que se verificará en el día de hoy, a las seis de la tarde, desde su domicilio, Camino Bajo de Huétor, núm. 12, por cuyo favor les quedarán reconocidos.

Granada, 31 de mayo de 1954.

Funeraria V. MORAL, Plaza Universidad, Teléfono 1746.



# El equipo B de España venció al de Francia por 2-0

**BAYONA, 30.** — Con un tiempo espléndido se ha celebrado esta tarde en el estadio municipal de los Deportes, el encuentro internacional de fútbol entre Francia y España «B», que finalizó con el resultado de dos a cero a favor de los españoles.

Dos horas antes del partido el público había llenado los graderíos. El árbitro portugués, señor Viera da Costa actuó acompañado en las líneas por Langa (Francia) y Zariquiegui (España).

Después de ser interpretados los himnos nacionales de los dos países, los equipos se alinearon en la forma siguiente:

Francia. — Abbes; Kanckeski, Garriga, Kelpel; Biengaki, Louis; Wozniak, Głowacki, Schultz, Piantoni y Deladerriere.

España. — Bustos; Martín, Parra, Segarra; Flotats, Mújica; Cruellas, Arza, Arieta, Marcet, Tejada.

Una vez en el terreno de juego, los jugadores de ambos equipos saludaron a las autoridades, entre las que figuraban, el embajador español en Francia, conde de Casas Rojas; general Moscardó, delegado nacional de Deportes; los consules españoles acreditados en Bayona y Hendaya, y coronel jefe de fronteras. Por la representación francesa se encontraban el ministro secretario de Defensa Nacional; M. Cheygue, diputado y alcalde de Biarritz y ex ministro, M. Guy Petit; alcalde de Bayona; y prefecto de los Bajos Pirineos.

Entre el público figuraban unos seis mil españoles, en su mayoría de Guipúzcoa, Vizcaya y Madrid.

Desde los primeros momentos del encuentro, se pudo apreciar por ambas partes el entusiasmo y codicia por ganar este partido. Al minuto Arieta al recibir un pase del extremo izquierdo, dirige el balón sobre la puerta, saliendo fuera. A los tres minutos, una nueva jugada de Arieta, también sin consecuencias. Un minuto después Cruellas, en jugada personal avanza y centra con remates de cabeza de Tejada. Un minuto después el juego se transforma en alterno.

**PRIMER GOL A LOS SEIS MINUTOS**  
A los seis minutos Tejada marca el primer gol español al recibir un magnífico servicio del centro delantero Arieta. Es uno-cero. A los diez minutos, intervención acertada del guardameta español, neutralizando una buena combinación del francés Wozniak. A los once minutos, un tiro de Mújica puede transformarse en gol, pero la pelota pasa rozando el larguero. Después Mújica realiza una jugada magnífica, pero termina sin consecuencias.

**DOMINIO INFRACTUOSO DE FRANCIA**

Juego alterno y se aprecia el lado francés un juego técnico muy bueno, pero falto de rematadores. A los diecisiete minutos se crea una situación peligrosa por el extremo Deladerriere, quien destaca por su peligrosidad y por la facilidad de sus internadas. A los 18 minutos Arieta tira desde lejos a gol, pero su tiro no tiene eficacia. Magnífica intervención del guardameta español, que viene realizando un gran partido y que evitó un gol casi hecho de Wozniak. Un minuto después nuevo córner contra España, que es el tercero. Siguen los españoles acometiendo y en una reacción magnífica, pueden despegar los franceses sin consecuencias.

A los veintidós minutos, Marcet pierde una combinación magnífica debido a un exceso de individualismo. Tejada crea una situación peligrosa cerca de la meta francesa, pero el balón sale fuera de banda. Dos minutos después nuevo córner contra España, tirado sin consecuencias y se repite. El centro delantero Schultz, desperdicia la ocasión de un buen remate, enviando fuera el balón. Una salida en falso del portero español, que fue la única de la tarde— pudo traducirse en el único gol para los franceses. A los treinta minutos nuevo córner contra España magníficamente rematado por el extremo Deladerriere y la pelota es despejada al centro del campo por los defensas españoles. Prosigue la reacción francesa y la jugada se traduce en un córner tirado sin consecuencias. Un minuto después, nuevo córner contra España y el balón es desviado por la defensa española, especialmente por Parra. Un magnífico avance de Tejada y el balón da en el poste. Dos minutos después, gran remate del centro delantero español y el balón sale fuera. El interior francés Piantoni, en jugada personal, tira el balón desde cerca, pero una magnífica intervención de Bustos hace que el balón quede neutralizado. Nuevo córner contra España. A los 44 minutos el equipo francés en tromba se interna y en un barullo, nuevo córner contra España.

Magnífica intervención del guardameta español, que viene realizando un gran partido y que evitó un gol casi hecho de Wozniak. Un minuto después nuevo córner contra España, que es el tercero. Siguen los españoles acometiendo y en una reacción magnífica, pueden despegar los franceses sin consecuencias. A los veintidós minutos, Marcet pierde una combinación magnífica debido a un exceso de individualismo. Tejada crea una situación peligrosa cerca de la meta francesa, pero el balón sale fuera de banda. Dos minutos después nuevo córner contra España, tirado sin consecuencias y se repite. El centro delantero Schultz, desperdicia la ocasión de un buen remate, enviando fuera el balón. Una salida en falso del portero español, que fue la única de la tarde— pudo traducirse en el único gol para los franceses. A los treinta minutos nuevo córner contra España magníficamente rematado por el extremo Deladerriere y la pelota es despejada al centro del campo por los defensas españoles. Prosigue la reacción francesa y la jugada se traduce en un córner tirado sin consecuencias. Un minuto después, nuevo córner contra España y el balón es desviado por la defensa española, especialmente por Parra. Un magnífico avance de Tejada y el balón da en el poste. Dos minutos después, gran remate del centro delantero español y el balón sale fuera. El interior francés Piantoni, en jugada personal, tira el balón desde cerca, pero una magnífica intervención de Bustos hace que el balón quede neutralizado. Nuevo córner contra España. A los 44 minutos el equipo francés en tromba se interna y en un barullo, nuevo córner contra España.

## Resultados de Tercera División

**GRUPO SEGUNDO.** — BURGOS, 2; TUDELANO, 0. ARENAS, 3; BASCONIA, 0. ANAITASUNA, 3; GUBCHO, 2. PORTUGALETE, 3; NUMANCIA, 1. IZARRA, 0; INDAUCHU, 1. HUESCA, 2; BEGOÑA, 1. MONDRAGON, 5; AZCOYEN, 1. RAYO-BINEFAR, suspendido por incomparecencia del Binefar.

**GRUPO TERCERO.** — VICH, 2; MANRESA, 2. BADALONA, 2; SANS, 1. AT. BALEARES, 5; SAN MARTIN, 1. MATARÓ, 2; MANACOR, 2. HORTA, 2; GERONA, 2. EUROPA, 5; REUS, 3. MAHON, 4; GRANOLLERS, 1. TORTOSA, 7; CONSTANCIA, 1.

Quedan campeones de los grupos segundo, tercero y sexto, el Sestao, Tortosa y Betis. Segundos clasificados, Huesca, Girona y San Fernando.

## NO HUBO JUEGO DE GRAN CALIDAD Y DESTACO LA DEFENSA ESPAÑOLA

### MALA ACTUACION DE LA DELANTERA Y MUY EFICACES LOS MEDIOS LOS GOLES LOS MARCARON TEJADA Y ARIETA

rematado magníficamente por Piantoni, sin consecuencias, por la feliz intervención de Bustos.

**BUENA DEFENSA ESPAÑOLA**  
En este primer tiempo los españoles no ejecutaron ni un solo córner mientras que el equipo francés tiró nueve contra España.

En la primera mitad el dominio fué alterno. Jugó maravillosamente bien la línea zaguera española, apreciándose un poco la ineficacia de la vanguardia en los remates. El equipo francés, magnífico como conjunto técnico pero sus avances siempre se estrellaron contra los medios, los defensas y el portero españoles.

En el comienzo del segundo tiempo se aprecia una fuerte reacción del equipo galo que, por todos los medios, busca la forma de conseguir el tanto. A los cinco minutos, Arieta, en una buena jugada fuerza un córner a favor de España que es tirado por Marcet, sin consecuencias. Seguidamente Schultz tira desde lejos sobre la puerta, y Bustos, en una buena intervención neutraliza perfectamente el balón en medio de grandes aplausos. Nuevamente se realiza juego alterno seguido de una gran reacción de los franceses que se traduce en una serie de combinaciones en el centro del campo. En una jugada magnífica de Marcet, éste centra pero el remate de Cruellas sale fuera. Los franceses, a partir de este momento, cambian de sistema y emplean el juego por alto, pero los españoles replican con el juego por bajo y es así como la defensa continúa bien coordinada y se constituye en invulnerable debido a la intervención maravillosa de Parra, apoyado por Mar-

tin y Segarra, la seguridad del meta Bustos y la buena actuación de los medios Flotats y Mújica.

**SEGUNDO GOL ESPAÑOL**  
Nueva reacción francesa, después de varios minutos de juego alterno y se tiran

dos córner contra España. Un avance de Tejada, no tiene consecuencias por querer apurar demasiado la jugada. Dos minutos después otra combinación espléndida de Arieta termina con remate alto. Ahora domina España que juega admirablemente en el centro del campo. Hay otro peligroso acoso a la meta francesa que sale fuera, Tejada crea una nueva situación de apuro, pero su remate va a las manos de Abbes. Un minuto más tarde, Piantoni, en jugada personal, chuta desde lejos y detiene Bustos. Se registra otro córner contra España sin consecuencias y ya en las postrimerías del encuen-

## CORRIERI GANO LA NOVENA ETAPA DE LA VUELTA A ITALIA

### LOS ESPAÑOLES CONTINUAN EN LOS MISMOS PUESTOS DE LA CLASIFICACION

**FLORENCIA, 30.**—El italiano Giovanni Corrieri ha ganado hoy la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, cubriendo el recorrido Chianciano-Florenca, 174 kilómetros.

Diecisiete corredores se clasificaron con el mismo tiempo que el ganador Corrieri. Las posiciones fueron las siguientes:

1, Rino Beneditt (Italia); 2, Mario Barni (Italia); 3, Wim Van Est (Holanda); 4, Plerino Baffi (Italia); 5, Andre Russell (Bélgica); 6, Marcelle Pellegrini (Italia); 7, Serafino Blagoni (Italia); 8, Vizenzo Rosello (Italia); 9, Adolfo Grossi (Italia).

El resto de los corredores, entre los que se encontraba el primero de la clasificación general, el suizo Carlo Clerici, termino la etapa con 5 minutos y 15 segundos detrás del ganador.—(Aifil).

**FLORENCIA 30.**—La clasificación general de los españoles después de la etapa de hoy, es la siguiente:

29, Bernardo Ruiz; 30, Salvador Botella; 33, José Pérez; 46, Francisco Massip; 49, Jesús Loroña; 72, Emilio Rodríguez; 80, Hortensio Vidaurreta.—(Aifil).

**TERMINO LA VUELTA CICLISTA A BELGICA**  
**BRUSELAS, 30.**—La Vuelta Ciclista a Bélgica ha sido ganada por el belga Henri Van Kerckhove.

En segundo lugar Henri Van Looy (belga) y tercero, Marcel Hendrik (belga).—(Aifil).

tro, los jugadores españoles se dedican a lanzar balones fuera y a reorganizar aún más su defensa, lo que tiene por resultado que los franceses se lancen en tromba sobre la puerta de Bustos para conseguir por todos los medios el gol. A los 87 minutos marca España el segundo gol por medio de Arieta a pase de Marcet. Nuevo córner contra España lo remata Piantoni fuera y termina el encuentro sin más jugadas de interés.

## OPINIONES AL ENCUENTRO FRANCIA-ESPAÑA

### Victoria justa de los españoles es el comentario general

Delegado nacional de Deportes, teniente general Moscardó: «Estoy muy satisfecho del resultado, como español. Creo que físicamente la impresión que han ofrecido nuestros jugadores ha sido más bien deficiente; pudiera ser que los jugadores, al final de la temporada, estén cansados.»

Benito Díaz, preparador de la selección española: «Se ha ganado este partido con relativo merecimiento en lo que se refiere al ataque. En la segunda parte, algunos jugadores acusaron fatiga debido a recientes encuentros y a lo muy avanzado de la temporada; las líneas media y defensiva españolas han sido en todo momento magníficas. El equipo francés, sinceramente, no me ha gustado.»

Embajador de España en Francia, conde de Casas Rojas: «No puedo ocultar mi satisfacción por este triunfo del equipo español en un partido que ha sido de nervios. El resultado, por lo tanto, magnífico y ha de ser el elogio para todos los jugadores, pero he de reconocer que como individualidades reflejaban cierto cansancio o agotamiento; de lo contrario, el resultado habría sido más amplio. La acogida dispensada en todo momento a la representación española por las autoridades francesas ha sido magnífica y ejemplar; en nombre de mi país se lo agradezco sinceramente.»

Don Ramón Melcón: «El equipo español prácticamente jugó sin delantera. Por lo tanto, el resultado hubiera sido fácilmente un cinco-cero. Estoy satisfecho de la victoria y espero que en lo sucesivo se pueda hacer mucho más.»

M. Delunay, prefecto de los Bajos Pirineos: «Como deportista estoy satisfecho de que ganó el mejor. España mereció ganar.»

Garriga, el jugador más destacado de los franceses: «Ganó el mejor. Nosotros no supimos aprovechar los remates y es que nuestros delanteros son pequeños. Se pudo apreciar perfectamente la furia española y el resultado pudo ser más amplio.»

La impresión de este partido Francia-España es que ha carecido de técnica. El equipo francés, magnífico en lo teórico, realizó buenas combinaciones, especialmente en el centro del terreno, pero sus delanteros, a pesar del esfuerzo y entusiasmo que pusieron en la lucha, siempre tuvieron por adversario el muro infranqueable de los medios y defensas españoles, bien dirigidos por Parra y secundados por Bustos.

Destacaron por el equipo español, por líneas, la defensa, y en individualidades: Parra, Bustos, Segarra, Arieta y Tejada. Del equipo francés la mejor línea fué la media y sobresalieron el jugador de color Luis, el defensa central Garriga, el extremo Deladerriere, de gran velocidad y muy peligroso y Piantoni.—(ALFIL).

El jugador francés Luis: «A mi juicio, el mejor jugador español por su técnica ha sido Marcet. Los españoles jugaron mejor que nosotros. Por lo tanto, ganaron dos a cero y, sinceramente, el resultado ha sido justo.»

M. Paul Warter, entrenador del equipo francés: «El encuentro se ha desarrollado por los cauces de la deportividad. Ganaron, a mi juicio, los mejores. En nuestro conjunto hubo varias deficiencias, de lo contrario creo que podríamos haber alcanzado la igualdad. Se jugó con mucha rapidez. Sinceramente, me gustaron mucho los españoles, sobre todo de media para atrás.»

Don Andrés Ramírez, secretario general de la Federación española: «El resultado, como es natural, nos ha satisfecho a todos; sin embargo, en cuanto a la intervención del equipo, una de cal y otra de arena. Han gustado, creo que a todos, las líneas defensivas. Sin embargo, el ataque dejó mucho que desear. Fué impotente, no remató y hubo falta de acoplamiento en el quinteto.»—(Aifil).

Don Andrés Ramírez, secretario general de la Federación española: «El resultado, como es natural, nos ha satisfecho a todos; sin embargo, en cuanto a la intervención del equipo, una de cal y otra de arena. Han gustado, creo que a todos, las líneas defensivas. Sin embargo, el ataque dejó mucho que desear. Fué impotente, no remató y hubo falta de acoplamiento en el quinteto.»—(Aifil).

Don Andrés Ramírez, secretario general de la Federación española: «El resultado, como es natural, nos ha satisfecho a todos; sin embargo, en cuanto a la intervención del equipo, una de cal y otra de arena. Han gustado, creo que a todos, las líneas defensivas. Sin embargo, el ataque dejó mucho que desear. Fué impotente, no remató y hubo falta de acoplamiento en el quinteto.»—(Aifil).

Don Andrés Ramírez, secretario general de la Federación española: «El resultado, como es natural, nos ha satisfecho a todos; sin embargo, en cuanto a la intervención del equipo, una de cal y otra de arena. Han gustado, creo que a todos, las líneas defensivas. Sin embargo, el ataque dejó mucho que desear. Fué impotente, no remató y hubo falta de acoplamiento en el quinteto.»—(Aifil).

## BELGICA Y FRANCIA EMPATARON A TRES EN BRUSELAS

### AUSTRIA GANO A NORUEGA POR CINCO A CERO

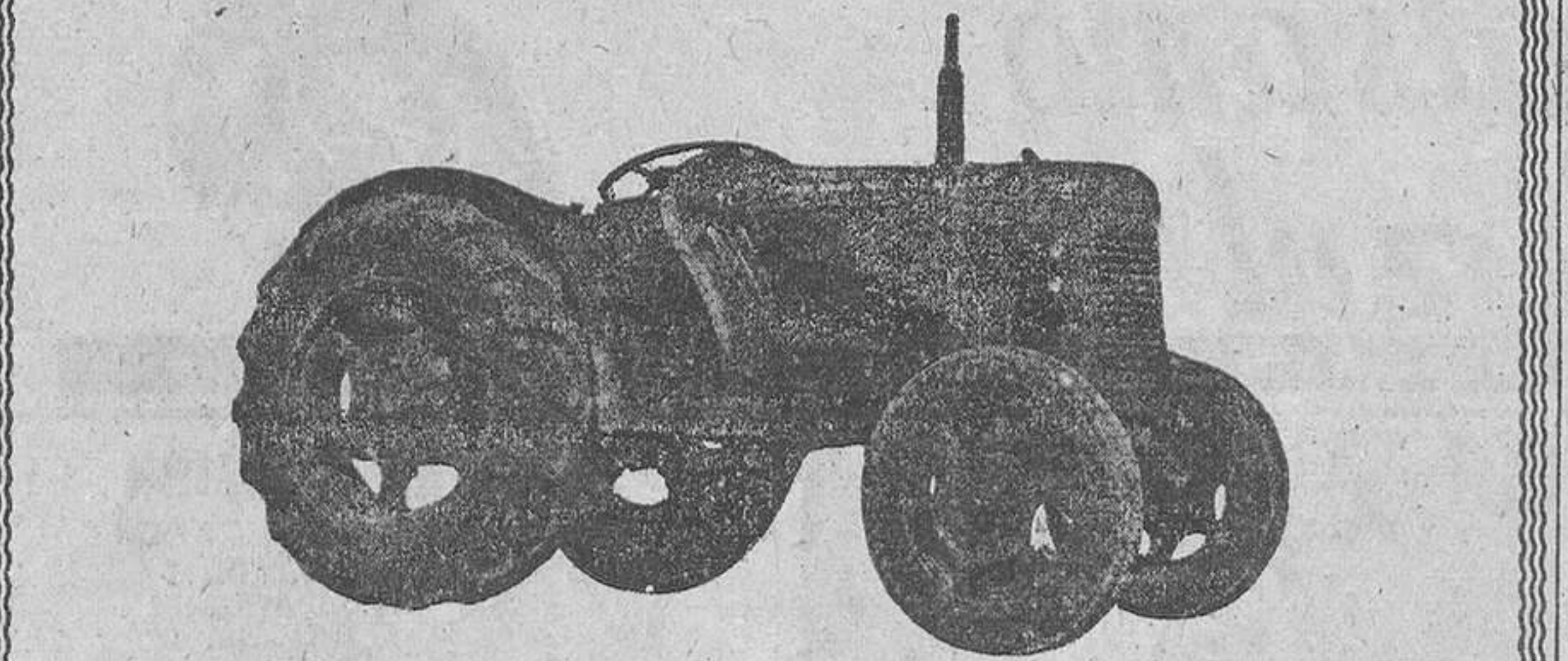
**BRUSELAS, 30.**—El partido internacional de fútbol entre los equipos de Bélgica y Francia, ha terminado con empate a tres tantos.—(ALFIL).

**VIENA, 30.**—El encuentro internacional de fútbol entre Austria y Noruega ha terminado con la victoria austriaca por cinco a cero.

El primer tiempo terminó con empate a cero.—(ALFIL).

## AGRICULTOR...

Fortaleza la explotación de su finca con el máximo rendimiento y mínimo costo, adquiriendo un TRACTOR de garantía



EXPLORACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S. A.  
le ofrece las mejores marcas en cualquier potencia que desee.

Tractores de procedencia alemana  
«LANZ» motor Diesel en 17 - 22 - 28 y 35 H. P.  
«NORMAG» motor Diesel en 10 - 15 - 20 - 28 - 35 y 45 H. P.  
«FAMO» motor Diesel Oruga de 50 H. P.  
«BRISTOL» motor Diesel Oruga de 23/25 H. P.

De importación austriaca  
«STEYR» motor Diesel en 15 - 30 y 60 H. P.  
«LINDER» motor Diesel en 20 y 35 H. P.

De importación inglesa  
«TURNER» Diesel de 40 H. P.

De importación suiza  
«BUHRER» motor Diesel de 42/55 H. P.

ENTREGA INMEDIATA .. PRECIOS DE ADJUDICACION

GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
EXPLORACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S. A.

Central: VILLANUEVA, 16, MADRID  
Consulte con nuestras Sucursales provinciales  
EN MALAGA: «MARTINAY» ANTONIO MARTIN AGUILAR Avenida del Generalísimo, 33 Teléfono 8302  
EN GRANADA: «CREDITOS SIHER» Puerta Real, 1, tercero Teléfono 1127 Exposición: ALCANTARILLA 6

«Publiso»

## Impresión de la Jornada

### Hércules y Jaén parecen descartados de los puestos de ascenso

### Sestao, Tarrasa y Betis, campeones de tercera de los grupos segundo, tercero y sexto

### Subcampeones, Huesca, Girona y San Fernando

La competición de Copa, en su momento de mayor interés, ha sido aplazada para no perjudicar a los Clubs con motivo de la celebración del encuentro internacional entre los equipos B de España y Francia. Por eso, la jornada oficial quedó reducida a los encuentros de la liga de ascenso a la Primera División y a la terminación de la Liga en la Tercera en los grupos segundo, tercero y sexto, aunque estos partidos tenían ya un muy relativo interés, ya que desde hace varias jornadas los campeones, Sestao, Tarrasa y Betis, tenían asegurado el puesto. Sólo quedaba por dilucidar los segundos lugares, que han sido para el Huesca, el Girona y el San Fernando.

En la liga, de los seis equipos, aun no ha salido ninguno con firmeza y regularidad en el que se puedan cifrar esperanzas; todos ellos en las cinco jornadas que llevan jugadas han dado muestras de incertidumbre y poca seguridad en su rendimiento. Y la prueba es las alternativas que en ese breve espacio de tiempo ha sufrido la clasificación, con constantes saltos en los puestos y un re-

levo continuo, tanto en la cabeza como en la cola.

La victoria del Málaga ayer en Lérida puede abrirle el paso para el ascenso a la Primera División. Justamente a la mitad de la competición, son los malagueños y los bilbaínos del Baracaldo los únicos que tienen en su haber dos positivos. Claro que no es mucho, pues basta un partido malo para que todo se pierda. Pero siempre es mejor llevar la ventaja por delante aunque sea mínima. El Osasuna marcha en cabeza aunque sólo tiene un positivo, porque tiene más encuentros celebrados en casa. El equipo navarro se muestra más peligroso en sus salidas que en su campo; logró una victoria en Jaén y un empate en Málaga. Y puede muy bien conseguir más puntos en sus salidas a Alicante, Lérida y Bilbao.

Los otros tres equipos entraron en la zona de los negativos. El Lérida con uno y el Hércules con dos. Es lo más probable que ninguno de estos dos equipos tenga ya nada que hacer en cuanto a aspiraciones de ascenso los alicantinos y de permanencia los jiennenses.— MAX



# En partido mediocre, el Recreativo empató con el San Fernando a dos goles

LOS VISITANTES MERECIERON LA VICTORIA POR SU MAYOR EMPUJE Y RAPIDEZ Y EN LA SEGUNDA PARTE SE AGRIO EL ENCUENTRO

CHISPA Y AYALA II MARCARON POR EL VISITANTE Y RAFA CONSIGUIO LOS GOLES GRANADINOS

Ha terminado la temporada futbolística en Granada con el partido entre el Recreativo y el San Fernando, encuentro que finalizó con empate a dos goles. Un partido de trámite era, puesto que ni en unos ni en otros influiría el resultado final para su respectiva clasificación. Por ello, y además por haber declarado la directiva un día del Club injustificado, el público se retrajo y aún los propios socios estuvieron ausentes de Los Cármenes en gran número.

Terminó la temporada y el broche final no ha podido ser más desagradable. Un partido que discurría por cauces normales, en completo dominio del San Fernando, muy superior al Recreativo, vino a enturbiarse con la consecución del primer gol local poco antes de mediar la segunda parte. El público no se mostró acorde; su excesivo apasionamiento le llevó a lanzar alborotadas hasta al propio entrenador visitante, que se había lanzado al terreno de juego para separar a los jugadores, en un gesto a todas luces encomiable y no digno de esas «muestras» de desagrado. Demos gracias a Dios que la temporada ha terminado, aunque al Club, después de tener una exigua taquilla ayer, ahora tendrá que pechar con las consecuencias, traducidas en una multa. Achaquémoslo al calor, pero la verdad es que por muchos se perdió el control de los nervios. Después, en el terreno de juego hubo algunas otras cosas, ya consentidas por el árbitro, poco autoritario o excesivamente indulgente. De todas formas, hay ciertos hechos que son muy reprobables. Por lo demás, el San Fernando demostró que el lugar en que se ha clasificado lo tiene con toda justicia, que su delantera es muy peligrosa y llega con facilidad, valentía y rapidez al área contraria, que los dos goles que marcaron en la primera parte eran justísimos y que merecieron el triunfo; que fue totalmente antideportiva la brusca entrada de Olalla a Chispa, enviándole a la caseta

conmocionado y que, finalmente, el Recreativo, bien injertado de jugadores del primer equipo, no tuvo merecimientos suficientes para llevarse un punto.

### SUPERIORIDAD VISITANTE

Desde los primeros minutos, el San Fernando se lanzó a resolver el partido



GUERRERO

y sus jugadores, bien situados, buscaban con afán el camino del marco, sin volver la cara, aunque eran bien sujetados por la defensa local. Así llegamos hasta los catorce minutos, en que el San Fernando inauguró el marcador por medio del interior Chispa, al fallar Baena en la disputa del balón. El jugador visitante, más rápido y veterano, le ganó la acción y puso el balón fuera del alcan-

ce de Julio, que ya había salido del marco, aunque inútilmente.

Pero aun no respuestas del susto, el Recreativo encajó el segundo gol dos minutos después. Esta vez fue Ayala II quien remató magníficamente un centro de Chispa. A partir de este momento, los visitantes fueron los dueños de la situación y de la iniciativa. El Recreativo se hundió, pues a pesar de que se le presentaron ocasiones para nivelar el marcador, la inocencia de los delanteros malogró esos momentos. Con ese resultado se llegó al descanso:

### EMPATE EN LA SEGUNDA PARTE

En la segunda mitad, el Recreativo salió con deseos de acortar las distancias, pero una y otra vez se escapaban las ocasiones. Los delanteros no precisaban los tiros y no se veía peligrosidad. Además, en el juego por alto, los visitantes siempre llevaban las de ganar. Pero, en fin, a los veinte minutos, el centro delantero, Rafa, remató de cabeza y consiguió el primer tanto. Y empezó a los pocos momentos la danza. A los veintiocho minutos Rafa volvió a marcar estableciéndose el empate a dos definitivamente, pues aunque en dos o tres momentos los recreativistas tuvieron el gol de la victoria casi hecho, no supieron resolver con bien las situaciones.

### DESTACADOS DE AMBOS BANDOS

En las filas gaditanas gustaron principalmente el interior Chispa y el extremo izquierdo, Ayala II, hermano del sevillista; en la línea de medios, Ruiz, y en la defensa, el central. En líneas generales, la delantera visitante mostró su capacidad perforadora y se movió con rapidez.

En el Recreativo, la defensa actuó bastante por bajo de sus posibilidades; en la media, Paquito y Rivera estuvieron bien, mejor el primero, y en la delantera, Guerrero el más destacado, pues aun-

BARCELONA, 30.— En partido correspondiente al campeonato de hockey sobre patines, España ha vencido a Dinamarca por 16-0.

España domina con toda tranquilidad y al minuto Gallen consigue el primer tanto. A los dos y medio, Magriña el segundo; a los tres y cuarto y medio, Gallen; a los seis, Magriña; a los siete y medio, Gallen a pase de Magriña; a los ocho, Magriña. El árbitro concede un penalty a falta sin importancia que el público protesta y Magriña tira expresamente fuera. A los diez y medio, un gran tiro de Magriña lo para el portero en penalty, que esta vez Magriña tira dentro. A los once y medio, Boronat arranca desde el centro de la puerta y marca el noveno, y a los trece, Gallen cierra la serie de la primera parte, que concluye con diez a cero.

La segunda parte ha sido idéntica a la primera. Con mejor juego de España, pero el portero danés ha mejorado su actuación parando mucho, incluso dos penaltys a los cinco y catorce minutos. Los goles fueron marcados por Magriña a los minutos uno y tres; a los ocho y medio, Gallen; a los diez se lesiona el portero danés pero sigue en el terreno. A los doce, un penalty español es devuelto por el poste; a los doce y medio, Boronat marca el quince gol, y a los catorce y medio, Gallen consigue el último.

El dominio español ha sido absoluto, hasta el punto de que Zabala, sólo ha

que Rafa marcó los dos goles, se mostró excesivamente cauto en las restantes intervenciones. Cea abusó demasiado del gambeteo y no hizo nada de práctico.

El arbitraje del colegiado sevillano señor Vacca Montero, con jueces neutrales solicitados por el San Fernando, fué deficiente.—JOVI.

### ALINEACIONES

RECREATIVO: Julio; Bravo, Baena, Vicente; Rivera, Paquito; Guerrero, Cea, Rafa, Olalla, Herrera.

SAN FERNANDO: Ceballos; Lucas, Maluendas, Viñuales; Ruiz, Devesa; Peñarrián, Chispa, Urbarren, Genil, Ayala II.

tocado cinco pelotas y sólo dos tiros enemigos hubo contra la meta y únicamente tres faltas han sido señaladas contra España.—(Aifil).

IRLANDA, 5; NORUEGA, 3  
BARCELONA, 30.—Al minuto de juego ataca Irlanda; el portero noruego incurrir en penalty, que es lanzado, volviendo a incurrir en penalty, que ahora sale fuera. Recoge la pelota Jameses, que escapa y consigue el primer tanto para su equipo a los dos minutos de juego tras driblar a dos jugadores. Todavía está a punto de marcar Noruega, pero para bien el portero. A los cuatro minutos, otro penalty contra Noruega lo para el portero. Otro penalty contra Noruega a los cinco minutos también es parado. Acoisa desesperadamente Irlanda, pero el portero para bien todos los tiros hasta que a los siete minutos Jack consigue el empate. A los once minutos Noruega consigue el segundo tanto en tiro de lejos de Jameses, que falla el portero. A los doce y trece minutos, de cerca, Jack Murphy, consigue el nuevo penalty. Incurrir a los trece minutos en penalty el portero y devuelve el poste.

Se inicia la segunda mitad con ataque irlandés. Noruega se defiende bien, pero a los tres minutos es de nuevo Jack Murphy el que marca por Irlanda. A los cinco minutos y medio se tira un penalty contra Noruega que sale fuera y el mismo jugador que lo tira remata el rechace que entra, pero es anulado. A los ocho minutos, Jack Murphy es el que consigue el quinto tanto. A los trece minutos, por medio de Jameses, Noruega consigue el tercero y con el resultado de cinco-tres a favor de Irlanda termina el encuentro.—(Aifil).

BARCELONA, 30.— Ayer hicieron, al fin, su presentación en los campeonatos del mundo de hockey sobre patines, los equipos americanos, el chileno y el uruguayo. De los dos es el mejor, según parece después de su primer partido, el de Chile, que como se dijo, se apuntó una buena victoria sobre Irlanda. El de Uruguay fué batido apretadamente por Holanda y más copiosamente por España, pero no ocuparán precisamente los últimos puestos de la tabla al fin del torneo.—(Aifil).

**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**  
RECREATIVO, 2 - SAN FERNANDO, 2

**deportistas.....**  
PARA CONTUSIONES, HERIDAS, HEMATOMAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL MARAVILLOSO

**Balsamo Hazul**

EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

**CAMPEONATO DEL MUNDO DE HOCKEY SOBRE PATINES**

España, 16 - Dinamarca, 0  
Alemania, 5 - Chile, 1  
Irlanda, 5 - Noruega, 3  
Francia, 2 - Holanda, 2  
Inglaterra, 8 - Irlanda, 1  
Suiza, 5 - Noruega, 0  
Uruguay, 3 - Egipto, 2

Los cinco primeros puestos hasta hoy, son los siguientes: España, 10 puntos; Italia, 8; Portugal, 6; Inglaterra, 6; Bélgica, 6.

**HAZUL**  
...//MARAVILLOSA//

CON CREMA

GUAPA...  
CON CREMA  
HAZUL  
...//MARAVILLOSA//

**TERCERA DIVISION**  
(Grupo sexto)-RESULTADOS

VALDEPEÑAS, 0; BETIS, 1  
S. ALVARO, 7; ESPAÑOL, 1  
ALMERIA, 2; CORDOBA, 0  
CEUTA, 2; ILITURGI, 1  
CADIZ, 13; SEVILLANA, 0  
ALGECIRAS, 6; MALAGUENO, 1  
RECREATIVO, 2; S.FERNANDO, 2  
UTRERA, 5; HUELVA, 2

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
Betis	36	25	7	4	31	29	57
S.Fernando	36	20	6	10	115	56	46
Cádiz	36	21	6	12	91	52	45
Ceuta	36	18	6	12	65	51	42
S. Alvaro	36	20	2	14	77	55	42
Almería	36	17	6	13	71	46	40
Algeciras	36	17	4	15	76	53	38
Recreativo	36	15	6	15	59	64	36
Martos	35	14	3	13	70	65	36
Huelva	36	14	6	16	49	61	34
Larache	36	15	3	18	66	60	33
Córdoba	36	11	10	15	51	47	32
Iliturgi	36	12	6	17	62	84	30
Malagueño	35	12	6	17	62	84	30
Español	36	13	4	19	66	82	30
Utrera	36	13	4	19	47	88	30
Valdepeñas	36	14	1	21	45	86	29
Ubeda	36	9	7	20	48	83	25
Sevillana	36	12	1	23	44	102	25

**LIGILLA DE ASCENSO A PRIMERA DIVISION**

Resultados

LERIDA, 1; MALAGA, 2  
JAEN, 0; BARACALDO, 0  
OSASUNA, 1; HERCULES, 0

Clasificación

Clubs	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
Osasuna	5	3	1	1	7	5	7
Baracaldo	5	2	2	1	8	4	6
Málaga	5	2	2	1	7	6	6
Lérida	5	2	1	2	11	10	5
Hércules	5	1	2	2	5	9	4
Jaén	5	0	2	3	4	8	2

**PARTIDOS INTERNACIONALES DE FUTBOL**

Francia, 0 - España, 2  
Bélgica, 3 - Francia, 3  
Austria, 5 - Noruega, 0

**PARTIDOS AMISTOSOS**

R. Madrid, 2 - Selección de Uruguay, 0  
At. Madrid, 2-Toulouse, 2  
Las Palmas, 2 - Olaria Brasil, 2

**FRANCIA, 0**

UNA VERDADERA JOYA PARA SU SALUD!

Higiénica. Refrescante.

AGUA «SALUD» DE LANJARON

Depósito: Reyes Católicos, 16

**ESPAÑA, 2**

¡POR UN MINUTO!...

¡HA PERDIDO UN BUEN NEGOCIO!

Caballero; ajuste sus actividades

A LA HORA EXACTA de UN RELOJ PIÑON

fabricado por una de las mejores empresas suizas y garantizado por el prestigio de

**Relojeria PIÑON**

¡AH! EN MARCHA Y REBAJAS ANDANDO

Mesones, 6. Granada. Tlf. 4199.

¡SEÑORA! ¡SE ACABARON SUS PREOCUPACIONES! No más insectos en su hogar. DROGUERIA «MESONES» tiene a su disposición y en exclusiva, el famoso insecticida H. G. H., el cual, por 20 pesetas, se le entregará un pulverizador y un frasco del más fuerte de todos los insecticidas fabricados hasta hoy.

DROGUERIA Y PERFUMERIA «MESONES»  
Contratistas, Pintores! Aceite linaza puro, 25 pesetas litro.

Mesones, 41 - Teléfono 3546  
¿Dónde? En

**Droguería "MESONES"**